Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 52 (1934)

Heft: 144

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 20.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Samstag, 23. Juni
1934

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Samedi, 23 juin
1934

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LII. Jahrgang — LIIme année

Paraît journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile
Rapporti economici

N° 144

Redaktion:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements
Administration: Effingerstrasse 3 in Bern
Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — **Annoncen-Regie: Publicitas A. G.** — **Insertionspreis: 50 Cts.** die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique
Administration: Effingerstrasse 3 à Berne
Abonnements: *Suisse:* un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — **Régie des annonces: Publicitas S.A.** — **Prix d'insertion:** 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 144

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. — Concordati. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Internationale Transportgesellschaft Gebrüder Gondrand A.-G., Sitz in Basel. / Bilanzen von Aktiengesellschaften. — Bilans de sociétés anonymes. — Bilanci di società anonime.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Brasilien: Neuer Zolltarif. — Brésil: Nouveau tarif douanier.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am **Mittwoch** und am **Samstag** veröffentlicht. Die Aufträge müssen spätestens **Mittwoch, morgens um 8 Uhr,** bezw. **am Freitag um 12 Uhr, beim Bureau des Schweiz. Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3 in Bern,** eingelangt sein.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque **mercredi** et **samedi. Les ordres doivent parvenir au Bureau de la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne,** au plus tard à **8 heures le mercredi et à midi le vendredi.**

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232.)
(VZG vom 23. April 1920, Art. 29, 123.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L. P. 231, 232.)
(O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, 123.)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L. P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers,

Kt. Zürich *Konkursamt Hottingen-Zürich* (3162²)

Gemeinschuldnerin: Elektrolicht A.-G., Zollikerstrasse 19 in Zürich 8.
Datum der Konkurseröffnung: 14. Juni 1934.
Erste Gläubigerversammlung: 27. Juni 1934, nachmittags 4 Uhr, im Bureau des Konkursamtes, Klosbachstrasse 95 I.
Eingabefrist: Bis 23. Juli 1934.

Kt. Zürich *Konkursamt Hottingen-Zürich* (3163³)

Gemeinschuldner: Kuhn Albert, geb. 1908, von Zürich, Reisender, wohnhaft Streulistrasse 10, in Zürich 7 (Mitinhaber der Firma Kuhn & Leuthold, Garage, in Thalwil).
Datum der Konkurseröffnung: 26. Mai/21. Juni 1934.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: Bis 13. Juli 1934.

Kt. Bern *Konkursamt Wangen a. A.* (3061)

Gemeinschuldner: Schär Fritz, Gottfrieds, geb. 1892, von Wyssachen, Schlosserei und Installationen, in Grasswil.
Datum der Konkurseröffnung: 12. Juni 1934.
Summarisches Verfahren.
Eingabefrist: Bis und mit dem 13. Juli 1934.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (3103)

Gemeinschuldner: Boos Albert, ledig, wohnhaft Eichenstrasse 40, Inhaber der gleichnamigen Firma, Drogerie, Spalenvorstadt 39 (früher Viaduktstrasse 10), in Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 29. Mai 1934.
Ordentliches Konkursverfahren.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 4. Juli 1934, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshause, Bäumleingasse 1 (Parterre), Zimmer Nr. 7.
Eingabefrist: Bis und mit 23. Juli 1934.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (3104)

Gemeinschuldner: Vischi-Fretz Celeste, wohnhaft Morystrasse Nr. 54, in Riehen, Inhaber der Firma Celeste Vischi, Bauunternehmung, Spalenvorstadt 22, in Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 1. Juni 1934.
Ordentliches Konkursverfahren.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 3. Juli 1934, nachmittags 4 Uhr, im Gerichtshause, Bäumleingasse 1 (Parterre), Zimmer Nr. 7.
Eingabefrist: Bis und mit 23. Juli 1934.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (3105)

Gemeinschuldnerin: Stalder & Co. in Liqu., Kommanditgesellschaft, Uebernahme von Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Stalder & Stöcklin & Co.», Handel mit Automobilen, Automobilbestandteilen und Automobilbetriebsstoffen, Betrieb einer Automobilgarage und Automobilreparaturwerkstätte, Delsbergerallee 7, in Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 1. Juni 1934.
Summarisches Konkursverfahren.
Eingabefrist: Bis und mit 13. Juli 1934.

Kt. Basel-Land *Konkursamt Arlesheim* (3062)

Gemeinschuldner: Linden-Cronenberg Hans Maria, Biscuitsfabrikant, Arlesheim, Eigentümer folgender Liegenschaft in Arlesheim: Parz. 1336, 3 a 43 m², Hausplatz, Hofraum und Garten mit Wohn- und Geschäftshaus, Oekonomiegebäude Nr. 1 am Bachweg, brandversichert zu Fr. 63,100.
Datum der Konkurseröffnung: 14. Juni 1934 (Art. 171 Betr. Ges.).
Summarisches Verfahren, sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen von heute an die Durchführung des ordentlichen Verfahrens verlangt und hierfür Fr. 300 Kostenvorschuss leistet.
Eingabefrist: Bis und mit 13. Juli 1934.

Kt. Basel-Land *Konkursamt Binningen* (3049)

Gemeinschuldner: Morath-Cueni Alfred, wohnhaft Binningerstrasse 38, in Allschwil, Inhaber der Einzelfirma Alfred Morath, Bau- und Möbelschreinerei, Schulstrasse 13, Birsfelden.
Datum der Konkurseröffnung: 1. Juni 1934 (Art. 191 SchKG.)
Eigentümer folgender Liegenschaften: B. 1436: mit Wohnhaus Nr. 38, Gartenhaus Nr. 38 a und Werkstatt Nr. 38 b an der Binningerstrasse in Allschwil und D. 2231¹: mit Wohnhaus Nr. 31 an der Niederholzstrasse in Riehen.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 2. Juli 1934, nachmittags 5 Uhr, im Restaurant zum «Scharfen Eck», Dorfplatz 6, Allschwil.
Eingabefrist: Bis und mit 23. Juli 1934.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (3106)

Faillie: La succession répudiée de feu Jean Emile soit Piltoud Emile, q. v. représentant en vins, Rue Cavour 12, à Genève.
Propriétaire des immeubles suivants: situés sur la commune de Villars s. Mont (Gruyère), articles 337 b, 137 aaa, 140 b, 137 aab avec bâtiment à destination de Villa.
Date de l'ouverture de la faillite: 7 juin 1934.
Première assemblée des créanciers: Samedi 30 juin 1934, à 11 heures, Salle des Assemblées de Faillites, Taconnerie 7.
Délai pour les productions: 23 juillet 1934; pour l'indication des servitudes: 13 juillet 1934.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG 249—251.) (L. P. 249—251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich *Konkursamt Unterstrass-Zürich* (3063)

Kollokationsplan und Inventar.

Gemeinschuldnerin: Baugenossenschaft Winterthurerstrasse Oerlikon, mit Sitz Turnerstrasse 17 in Zürich 6.

Anfechtbar bis 3. Juli 1934 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich mittels Klageschrift im Doppel.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Konkursmasse im Sinne von Art. 260 SchKG. dem Konkursamt Unterstrass-Zürich einzureichen, ansonst Verzicht darauf angenommen würde.

Kt. Zürich *Konkursamt Wiedikon-Zürich 3* (3078)

Neuauflage des Kollokationsplanes.

Im Konkurse über die Kollektivgesellschaft Gygax & Co., Möbelfabrik, in Zürich-Altstetten, liegt der in bezug auf Nr. 10 s, 19 und 30 abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes — nur bezüglich der erwähnten Nummern — sind bis zum 3. Juli 1934 durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anhängig zu machen, widrigenfalls der ergänzte Plan in Rechtskraft erwachsen würde.

Kt. Zürich *Konkursamt Wetzikon* (3064)

Im Konkurse über Bienz-Schmid Hermann, geb. 1895, von Brittnau (Aargau), Kaufmann zum Volksmagazin, in Wetzikon, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind bis zum 3. Juli 1934 gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Luzern *Konkursamt Weggis* (3050)

Im Konkurse über Strolz Theodor, sen., Schreinermeister, Weggis, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Gleichzeitig mit dem Kollokationsplan liegen auch das Protokoll über die Eigentumsansprachen und das Konkursinventar zur Einsicht auf; allfällige Begehren um Abtretung der bezüglichen Massarechte gemäss Art. 260 SchKG. sind innert der Anfechtungsfrist des Kollokationsplanes geltend zu machen.

Kt. Luzern *Konkursamt Weggis* (3051)

Im Konkurse über Murer Paul, Schreinerei, in Weggis, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de la Sarine, à Fribourg* (3065)

Modification de l'état de collocation ensuite de production tardive.

Failli: Jaquier Florian, menuisier, à Cottens.

Délai pour intenter action en opposition: Dix jours.

Kt. Solothurn *Konkursamt Lebern, Filiale Grenchen-Bettlach in Grenchen* (3053)

Abänderung des Kollokationsplanes.

Im Konkurse über Fleury E.-Ch., Horlogerie, Grenchen, liegt der infolge nachträglicher Anerkennung einer Faustpfandforderung durch die Konkursverwaltung abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Thurgau *Betreibungsamt Matzingen in Aadorf* (3107)

Im Konkurse über Hartmann Ernst, Schmiedmeister, in Aadorf, liegen Kollokationsplan und Inventar vom 25. Juni bis 5. Juli 1934 beim unterzeichneten Betreibungsamt in Weiern b. Aadorf zur Einsicht auf. Anfechtungsklagen sind innert gleicher Frist beim Friedensrichteramt Matzingen anhängig zu machen.

Weiern b. Aadorf, den 21. Juni 1934.

Das Betreibungsamt Matzingen
im Auftrage des Konkursamtes Frauenfeld.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (3066)

Faillite de la succession de Martin John, maître charron, Maupas 25 à Lausanne.

Date du dépôt: Le 23 juin 1934.

Délai pour intenter action en opposition et demander la cession des droits de la masse, Art. 49 Ord. de 1911: Le 3 juillet 1934.

Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est aussi déposé, Art. 32 § 2 de l'Ord. de 1911.

Ct. de Vaud *Office des faillites du Pays-d'Enhaut à Château-d'Oex* (3052)

Failli: Lenoir Jules, primeurs, à Château-d'Oex.

Date du dépôt: 22 juin 1934.

Délai pour intenter action en opposition: 3 juillet 1934.

Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich *Konkursamt Hottingen-Zürich* (2686²)

Ueber die Schweizerische Dachschutz A. G., Steinwiesstrasse 35, in Zürich 7, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 12. Juni 1934 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 16. Juni 1934 mangels Aktiven eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 7. Juli 1934 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen hinreichenden Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Zürich *Konkursamt Unterstrass-Zürich* (3067)

Gemeinschuldner: Kölla Jacques, Tapezierer, Germaniastrasse 3 in Zürich 6.

Datum der Konkurseröffnung: 12. Juni 1934.

Datum der Einstellungsverfügung: 15. Juni 1934.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 3. Juli 1934 die Durchführung des Konkurses begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 400 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Luzern *Konkursamt Luzern* (3068)

Ueber die Firma Schmidiger Jules, Gemüse- und Früchtevertrieb, Sportstrasse 16, Luzern, ist durch Verfügung des Amtsgerichtsvizepräsidenten von Luzern-Stadt vom 12. Juni 1934 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 20. Juni 1934 mangels Aktiven eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 3. Juli 1934 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben binnen genannter Frist einen hinreichenden Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Solothurn *Konkursamt Lebern, Filiale Grenchen-Bettlach in Grenchen* (3054)

Ueber die Kollektivgesellschafter der Firma Gebr. Bigolin, Baugeschäft, Grenchen, nämlich:

a) Bigolin, Cesar,
b) Bigolin, Carlo,
c) Bigolin, Enrico,
d) Bigolin, Benjamin,
alle Giuseppe sel., von Galliera-Veneta (Italien),
Baumeister, in Grenchen,

ist durch Verfügung des Konkursrichters von Solothurn-Lebern vom 18. April 1934 resp. 13. Juni 1934, der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 19. Juni 1934 mangels Aktiven eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 3. Juli 1934 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt, wird das Verfahren als geschlossen erklärt, sofern für die Kosten nicht Vorschüsse geleistet werden wie folgt:

Konkursverfahren gegen	Cesar	Bigolin	Fr. 200.—.
» »	Carlo	»	» 600.—.
» »	Enrico	»	» 600.—.
» »	Benjamin	»	» 600.—.

Kt. Basel-Land *Konkursamt Arlesheim* (3069)

Ueber Grieder-Stäuble Louis, Birsfelden, ist durch Verfügung des Konkursgerichts vom 8. Juni 1934 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 13. Juni 1934 mangels Aktiven eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 3. Juli 1934 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 300 Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Aargau *Konkursamt Baden* (3096)

Das Bezirksgericht Baden hat unterm 12. Juni 1934 über die Firma Finanzierungs- und Vermittlungs-A.-G., in Baden, infolge Insolvenzerklärung den Konkurs eröffnet, das Verfahren aber durch Erkenntnis vom 19. Juni 1934 mangels Aktiven eingestellt.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 3. Juli 1934 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt und für die Kosten desselben einen Kostenvorschuss von Fr. 300.— leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Montreux* (3079)

La liquidation par voie de faillite ouverte contre Produits Esbey S. A. à Clarens par ordonnance rendue le 24 avril 1934 par le Président du Tribunal de Vevey a été, ensuite de constatation du défaut d'actif, suspendue le 19 juin 1934 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 7 juillet 1934 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de fr. 200, la faillite sera clôturée.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG 268.) (L. P. 268.)

Kt. Zürich *Konkursamt Seluamendingen-Zürich* (3070)

Gemeinschuldner: Büchi Emil, Blindenarbeitsstätte, in Zürich 11 Oerlikon.

Datum des Schlusses: 15. Juni 1934.

Kt. Bern *Konkursamt Biel* (3055)

Schluss des ordentlichen Konkursverfahrens.

Gemeinschuldnerin: Scheuch & Brechbühler A.G., Buchdruckerei, Biel-Bözingen.

Datum des Schlusses: 18. Juni 1934.

Kt. Nidwalden *Konkursamt Nidwalden in Oberdorf* (3071-73/95)

Nachstehende Konkursverfahren wurden vom Konkursgericht Nidwalden an den nachbezeichneten Tagen als geschlossen erklärt:

28. Februar 1933:

Ausgeschlagene Verlassenschaft des Keiser Josef sel., Baumeister, Hergiswil.

26. August 1933:

Mösching Wilhelm, Sägerei, Buochs.

16. Juni 1934:

Kuranstalt Schöneck A. G., Emmetten.

Gabriel Al., Käse en gros, Buochs.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites du Locle* (3074)

La liquidation de la faillite de Déhon Jules, Fabrique Eglantine, fabrication d'horlogerie, aux Brenets, a été clôturée par ordonnance du Président du tribunal du Locle, rendue le 20 juin 1934.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (3108/9)

Faillies:

1. S. A. d'Installations modernes caloriques et sanitaires, 10, Rue des Grottes, à Genève.
2. Ilo S. A., horlogerie et petite mécanique, Rue Butini 20, à Genève.

Date de clôture: 20 juin 1934.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite

(SchKG 195, 196, 317.) (L. P. 195, 196, 317.)

Ct. de Genève *Tribunal de première instance de Genève* (3080)

Par jugement du 20 juin 1934, le Tribunal a prononcé la révocation de la faillite de la Société Immobilière Anubis S. A., avec siège à Genève (administrateur: Melle Hélène Perrier, 3, Rue des Alpes, Genève).

La Société Immobilière Anubis S. A. a été réintégrée dans la libre disposition de ses biens.

J. Gavard, eommis-greffier.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(SchKG 257—259.) (L. P. 257—259.)

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich (Altstadt)* (3164²)

Konkursamtliche Liegenschaftengant.

Aus dem Konkurse der «Genossenschaft Limmatstrand», in Zürich 1, gelangt Montag, den 23. Juli 1934, nachmittags 3 Uhr, im Café «Schiff» am Limmatquai 70 in Zürich 1 die nachbezeichnete Liegenschaft auf öffentliche Versteigerung:

Kat. Nr. 341: Der Gasthof zum «Schiff» am Limmatquai 70 in Zürich 1, unter Assek. Nr. 483 für Fr. 220,000 assekuriert, mit 218,50 m² Gebäudegrundfläche und 0,65 m² unüberbaute Fläche an der Schweizerhofgasse.

Zugehöranmerkung und Dienstbarkeiten laut Protokoll.

Anzahlung Fr. 5000, welche unmittelbar vor dem Zuschlag zu leisten ist.

Es findet nur eine Steigerung statt.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen ab 1. Juli 1934 bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.

Zürich, den 20. Juni 1934.

Konkursamt Zürich (Altstadt): Max Keller, Substitut.

Kt. Zürich *Konkursamt Unterstrass-Zürich* (3166²)

Im Auftrage des Konkursamtes Zürich (Altstadt) als Konkursverwaltung der Wohnbaugenossenschaft Zürich und Umgebung, in Zürich 1, gelangt Montag, den 9. Juli 1934, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant zum fallenden Brunnenhof, Wehntalerstrasse 98, in Zürich-Unterstrass, auf öffentliche Steigerung:

Zehn Aren 85,2 m² Bauland an der Hofwiesen- und Wehntalerstrasse in Zürich-Unterstrass, Kataster Nr. 2612.

Die Steigerungsbedingungen liegen beim Konkursamt Unterstrass-Zürich (Riedtlistrasse 15) zur Einsicht auf.

Anlässlich dieser Steigerung erfolgt Zusage.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de la Gruyère, à Bulle* (3075)

Vente d'immeubles. — Première enchère.

Failli: Yutzet Alphonse, feu Jacques, Broc.

Date et lieu de l'enchère: 23 juillet 1934, au bureau de l'office, à Bulle, à 11 heures du jour.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes, dès le 11 juillet 1934.

Immeubles: Commune de Broc.

Cadastre Art.	NOM, LOCAL, NATURE, CONTENANCE	TAXE CADASTRALE Fr.
1549 aa	Petite Fin, nº 312, Atelier de menuiserie et place de 785 m² avec machines	49,085.—
1549 b, 1552	Petite Fin, nº 319, Hangar, écurie, place, de 94 m²	4,094.—
	Taxe cadastrale	53,179.—

Estimation de l'office: fr. 45,000.—.

Bulle, le 19 juin 1934. Le Préposé aux Faillites: L. Brulhart, sub.

Kt. Aargau *Konkursamt Aarau* (3165³)

Liegenschaftssteigerung.

Im summarischen Konkursverfahren des Wirz-Stoll Josef, Bäcker und Wirt zum Bären, in Biberstein, werden nachbeschriebene Liegenschaften am Montag, den 16. Juli 1934, nachmittags 3¼ Uhr, im Gasthof zum Bären in Biberstein an eine einzige öffentliche Steigerung gebracht, nämlich:

	Schatzung: Fr.
Grundbuch Biberstein Nr. 269. Kat. Plan 10, Parz. Nr. 1508.	
a) 10,17 a Hausplätze und Garten, im Dorf	600.—
b) Gasthaus zum Bären Nr. 26, brandversichert zu	44,200.—
c) Scheune Nr. 25, brandversichert zu	6,600.—
Anmerkungen: 1. Oeffentlicher Fussweg. 2. Zugehör: Wirtschafts-, Keller- und Ladenmobiliar gemäss Verzeichnis.	
Grundbuch Biberstein Nr. 619. Kat. Plan 10, Parz. Nr. 1511.	
a) 1,60 a Gartenwirtschaft, im Dorf	120.—
b) Trinkhalle Nr. 27, brandversichert zu	850.—
Grundbuch Biberstein Nr. 620. Kat. Plan 6, Parz. Nr. 851.	
20,66 a Wiese und Wald, im Bifängli	255.—
Grundbuch Biberstein Nr. 621. Kat. Plan 12, Parz. Nr. 1837.	
7,49 a Acker, Rain	105.—
Anmerkungen: Oeffentlicher Fussweg laut Plan. Anteil an Weg Parz. 1792, 1809, 1819.	
Grundbuch Biberstein Nr. 622. Kat. Plan 7, Parz. Nr. 1255.	
9,58 a Wiese, im Bifängli	300.—
Grundbuch Biberstein Nr. 623. Kat. Plan 10, Parz. Nr. 1434.	
1 ha 84,53 a Wiese, Ghält	7,200.—
Anmerkungen: Anteil an Weg Parz. 1280, 1431, 1422/24. Signalstelle. Wassergraben.	
Grundbuch Biberstein Nr. 624. Kat. Plan 6, Parz. Nr. 793.	
43,25 a Acker, Hintenoben	1,300.—
Anmerkung: Anteil an Weg Parz. 1280, 1431, 1422/24.	
Grundbuch Biberstein Nr. 625. Kat. Plan 5, Parz. Nr. 654.	
28,63 a Acker, Obernberg	1,220.—
Anmerkung: Anteil an Weg Parz. 628.	
Konkursamtliche Gesamtschatzung	55,000.—

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 2. Juli 1934 hinweg während 10 Tagen beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Aarau, den 20. Juni 1934.

Konkursamt Aarau: A. Matter.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (3076)

Vente d'un bâtiment.

Le mercredi 25 juillet 1934, à 14 heures, au Restaurant du Grand Hôtel à Renens, l'Office des Faillites de Lausanne procédera à la vente à tout prix des immeubles appartenant à la faillite de Auer Edouard, à Monthey, savoir:

Commune de Renens, Es Corbettes, bâtiment d'habitation ayant 4 appartements et bâtiment soit ateliers de réparations d'automobiles avec un important matériel. Places, près et jardins.

Surface totale 3133 m².

Taxe vénale et de l'office: fr. 82,350.—.

Conditions de vente, désignation cadastrale et des charges à disposition au bureau de l'office, Rue de Genève 7.

Lausanne, le 19 juin 1934. Le préposé: E. Pilet.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (3077)

Actions Cira S. A.

Le mercredi 27 juin 1934, à 14 heures, au Restaurant du Grand Hôtel, à Renens, l'Office des Faillites procédera à la vente du capital action de la S. A. Cira, fabrique de produits techno-chimiques, à Renens, appartenant à la faillite de Compondu Henri, à Lausanne.

Lausanne, le 19 juin 1934. Le préposé: E. Pilet.

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG Art. 29.)

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(L. P. 138, 142; O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29.)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündet sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Rechte begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le code civil suisse elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Kt. Zürich *Betreibungsamt Zürich 11-Oerlikon* (3056)

Grundpfandverwertung. — 1. Steigerung.

Auf Verlangen des Grundpfandgläubigers im 2. Rang.

Schuldnerin: Baugenossenschaft Hirschwiese-Friesenberg.

Pfandeigentümerin: Dieselbe.

Gantlag: Dienstag, den 31. Juli 1934, nachmittags 3 Uhr.

Gantlokal: Restaurant zum «Sternen», Zürich 11 (Oerlikon).

Eingabefrist: Bis 13. Juli 1934.

Auflegung der Gantbedingungen: Vom 18. Juli 1934 an.

Grundbuchblatt 1574

am Probusweg 10 in Zürich 11 (Oerlikon):

Ein Wohnhaus unter Nr. 1431 für Fr. 126,000 assekuriert.

Kataster Nr. 2723. Plan 9.

6 a 59 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.

Dazu gehört: ½ Miteigentum an Kat.-Nr. 2724; 154 m² projektierte Quartierstrasse im Schuppis.

Grenzen und Grunddienstbarkeiten laut Grundprotokoll.

Betreibungsamtliche Schatzung Fr. 122,000.

Der Erwerber hat unmittelbar vor dem Zuschlage auf Abrechnung an der Kaufsumme Fr. 2000 zu leisten. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Zürich 11 (Oerlikon), 22. Juni 1934.

Betreibungsamt Zürich 11: Hch. Bachmann.

Kt. Graubünden *Betreibungsamt Schanfigg in Arosa* (3117)

Erste Liegenschaftssteigerung.

Mittwoch, den 25. Juli 1934, nachmittags 2.30 Uhr, wird im Kursaal Arosa (Sitzungszimmer) infolge Grundpfandbetreibung das nachverzeichnete, dem Tagmann Ernst, Arosa, gehörende Grundstück mit getrennten Liegenschaften versteigert:

Nrn. 78 und 79 im Ausmass von total 3126 m², bestehend aus den Gebäuden Hotel Belvédère und Pension Tanneck, Assek. Nr. 83/82, mit Hofraum und Umschwung, an der Germaniastrasse in Arosa gelegen. Brandschatzung Fr. 343,000.—. Zugehör: das gesamte Pensionsmobiliar bzw. die ganze Betriebseinrichtung der beiden Häuser. Amtliche Schatzung 566,000 Franken inklusive Zugehör.

Die Steigerungsbedingungen liegen beim Betreibungsamt Schanfigg in Arosa während 10 Tagen vor der Steigerung zur Einsicht auf.

Arosa, den 22. Juni 1934. Betreibungsamt Schanfigg.

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 41, 142.)

Kt. Zürich *Betreibungsamt Hombrechtikon* (2668[1])

Grundpfandverwertung. — 2. Steigerung.

Schuldner: Gubler Hermann, geb. 1893, Liegenschaftenhandel, wohnhaft in Wald.

Pfandeigentümer: Werner Bärtschi, geb. 1904, von Sumiswald (Bern), wohnhaft in Sumiswald.

Ganttag: Freitag, den 6. Juli 1934, nachmittags 2 Uhr.

Gantlokal: Restaurant «Friedegg», in Uetzikon-Hombrechtikon.

Auflegung der Gantbedingungen: Vom 25. Juni 1934 an.

Grundpfand: Grundprotokoll Hombrechtikon Bd. 19, Seite 115/6.

1. Ein Wohnhaus mit Bäckerei und Backofen Nr. 908, für Fr. 17,000.— assekuriert (Schätzungsjahr 1930).
2. Eine Scheune Nr. 907 für Fr. 3200.— assekuriert (Schätzungsjahr 1930).
3. Zirka 11 Aren Gebäudegrundfläche, Garten, Ackerland und Wiesen in Uetzikon-Hombrechtikon.
4. Einen Viertel an einem in der Nähe obigen Wohnhauses, Ziffer 1, gelegenen Soodbrunnen mit dabei befindlichem Brunnenplatz.

Als Zugehör zu obiger Liegenschaft sind grundbuchamtlich angemerkt: 1 Knetmaschine, 1 Mandelreibmaschine, 1 Backmulde, 1 Korpus, 1 Wage mit Gewicht, 1 grosser Korpus, 1 kleiner Korpus, 2 Glaskästchen, 1 Kaffeemühle, 1 Wage mit Gewicht, 1 elektrischer Kochherd mit Tischchen.

Betreibungsamtliche Schätzung von Ziff. 1—4, inkl. Zubehör Fr. 13,600.

An der 1. Steigerung erfolgte kein Angebot.

Grenzen und Grunddienstbarkeiten laut Grundprotokoll.

Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung an der Kaufsumme Fr. 500.— bar zu bezahlen.

Im übrigen wird auf die Gantbedingungen verwiesen.

Hombrechtikon, den 2. Juni 1934.

Betreibungsamt Hombrechtikon:
E. Keller.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlasstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlasstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Bern *Konkurskreis Bern* (3081)

Schuldnerin: Burkhalter Anna, Säuglingsfürsorgerin, Neufeldstrasse 114, Bern, als Erbin der Frau Anna Burkhalter-Lüthi, gewes. Inhaberin einer Weinhandlung an der Gerechtigkeitsgasse 29, in Bern.

Datum der Stundungsbewilligung durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten I von Bern: 19. Juni 1934.

Sachwalter: Alfred Thomet, Fürsprecher und Notar, Schanzenstrasse 1, Bern.

Eingabefrist: Bis und mit 13. Juli 1934.

Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 18. Juli 1934, 14.15 Uhr, im Bureau des Sachwalters, Schanzenstrasse 1, Bern.

Aktenauflage: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung beim Sachwalter.

N. B. Diejenigen Gläubiger, welche ihre Forderungen bereits zur Aufnahme in das öffentliche Inventar über den Nachlass der Frau Anna Burkhalter-Lüthi angemeldet haben, brauchen keine neue Eingabe einzureichen.

Kt. Bern *Konkurskreis Bern* (3097)

Schuldner: Kästli Ernst, Ingenieur, in Wabern b. Bern, einer unbeschränkt haftender Gesellschafter der konkursiten Kollektivgesellschaft O. & E. Kästli, Ingenieurbureau und Baugeschäft, in Bern.

Datum der Stundungsbewilligung durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten I von Bern: 19. Juni 1934.

Sachwalter: Carl Hertig, Notar, Spitalgasse 34, Bern.

Eingabefrist: Bis und mit dem 14. Juli 1934.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich beim Sachwalter anzumelden.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 17. August 1934, 3 Uhr nachmittags, im Hotel «Wilden Mann», 1. Stock, Aarbergergasse, Bern.

Aktenauflage: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters.

Kt. Graubünden *Kreisamt Davos* (3092)

Bewilligung einer Nachlasstundung.

Der Kreisgerichtsausschuss Davos, als Nachlassbehörde, hat in seiner Sitzung vom 16. Juni 1934 der Schuldnerin Pfiffner Franziska, Charcuterie, Davos-Platz, eine Betreibungsstundung von 2 Monaten bewilligt zwecks Abschluss eines Nachlassvertrages mit ihren Gläubigern.

Zum Sachwalter ist Hans Laely, Geschäftsbureau, Davos-Platz, ernannt worden.

Davos, den 18. Juni 1934.

Kreisamt Davos:
S. Prader.

Kt. Graubünden *Konkurskreis Davos* (3110)

Schuldnerin: Pfiffner Franziska, Fräulein, Charcuterie, in Davos-Platz.

Datum der Stundungsbewilligung durch Entscheid des Kreisgerichtsausschusses Davos: 16. Juni 1934.

Sachwalter: Hans Laely, Geschäftsbureau, Davos-Platz.

Eingabefrist: Binnen 20 Tagen à dato.

Die sämtlichen Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen dem Sachwalter einzureichen.

Gläubigerversammlung: 20. Juli 1934, nachmittags 2 Uhr, im Rathaus in Davos-Platz.

Aktenauflage: Während 10 Tagen vor der Versammlung im Bureau des Sachwalters.

Kt. Graubünden *Kreisamt Davos* (3091)

Bewilligung einer Nachlasstundung.

Der Kreisgerichtsausschuss Davos, als Nachlassbehörde, hat in seiner Sitzung vom 19. Juni 1934 dem Schuldner Häfliger Hans, Anglo-Swiss, Wäschegeschäft, Davos-Platz, eine Betreibungsstundung von 2 Monaten bewilligt zwecks Abschluss eines Nachlassvertrages mit seinen Gläubigern.

Zum Sachwalter ist Franz Bruhin, Geschäftsbureau, Davos-Platz, ernannt worden.

Davos, den 19. Juni 1934.

Kreisamt Davos:
i. V. Dr. K. Laely.

Kt. Graubünden *Konkurskreis Davos* (3116)

Schuldner: Häfliger Hans, Anglo Suisse, Wäschegeschäft, Davos-Platz.

Datum der Stundungsbewilligung durch Entscheid des Kreisgerichtsausschusses von Davos, als Nachlassbehörde: 19. Juni 1934.

Sachwalter: F. Bruhin, Verwaltungen, Davos-Platz.

Eingabefrist: Innerhalb 20 Tagen à dato.

Die Gläubiger des Nachlassschuldners werden hiemit aufgefordert, ihre Forderungen und Ansprüche beim Sachwalter anzumelden.

Gläubigerversammlung: Montag, den 6. August 1934, nachmittags 2 Uhr, im Rathause Davos.

Aktenauflage: Ab 27. Juli auf dem Bureau des Sachwalters, Haus Pozzy, Davos-Platz.

Kt. Aargau *Konkurskreis Brugg* (3082)

Schuldner: Stober-Meier Albert, Handlung, in Brugg.

Datum der Stundungsbewilligung durch Beschluss des Bezirksgerichtes Brugg: 8. Juni 1934.

Sachwalter: Karl Gross, Notar, in Brugg.

Eingabefrist: Bis zum 6. Juli 1934.

Die Gläubiger des genannten Schuldners werden hiemit aufgefordert, ihre Forderungen beim Sachwalter schriftlich anzumelden.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 2. August 1934, nachmittags 2 Uhr, im Gerichtssaal in Brugg.

Aktenauflage: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (3111)

Débiteur: Dégerine François-Jean, ci-devant confiseur, Rue du Mt. Blanc 24, actuellement domicilié Grand'Rue 21, à Genève.

Date du jugement accordant le sursis: 20 juin 1934.

Commissaire au sursis concordataire: Ernest Coudurier, substitut à l'Office des Faillites de Genève.

Expiration du délai de production: 13 juillet 1934.

Assemblée des créanciers: Mardi 7 août 1934, à 10 heures, à Genève, Place de la Taconnerie 7, Salle des Assemblées de Faillites.

Délai pour prendre connaissance des pièces, dès le 28 juillet 1934.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (3112)

Concordat par abandon d'actif.

Débitrice: Société Sloam S.A., en liquidation, fabrication de brûleurs à mazout, Route de Lyon 64, à Genève.

Date du jugement accordant le sursis: 20 juin 1934.

Commissaire au sursis concordataire: Ernest Coudurier, substitut à l'Office des Faillites de Genève.

Expiration du délai de production: 13 juillet 1934.

Assemblée des créanciers: Mardi 7 août 1934, à 11 heures, à Genève, Place de la Taconnerie 7, Salle des Assemblées de Faillites.

Délai pour prendre connaissance des pièces, dès le 28 juillet 1934.

Verlängerung der Nachlasstundung — Prorogation du sursis concordataire

(SchKG 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Kt. Bern *Konkurskreis Aarberg* (3083)

Die dem Martl Hermann, Handelsmüller, im Mühlethal bei Aarberg, bewilligte Nachlasstundung ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Aarberg um 2 Monate, bis zum 25. August 1934, verlängert worden.

Die Gläubigerversammlung findet statt: Mittwoch, den 8. August 1934, 16 Uhr, im Gasthof zur Krone, in Aarberg.

Die Akten liegen 10 Tage vor der Gläubigerversammlung im Notariatsbureau Rufer & Flückiger, Zentralplatz 49, in Biel, zur Einsichtnahme auf.

Biel, den 20. Juni 1934.

Der Sachwalter:
Flückiger.

Kt. Luzern *Konkurskreis Kriens und Malters* (3084)

Schuldnerin: Schürch-Bürgisser Sophie, Frau, Luzernerstrasse 73, Kriens.

Verlängerung der Stundung: Bis und mit 10. Juli 1934.

Datum des Entscheides durch Beschluss des Amtsgerichtspräsidenten von Luzern-Land in Kriens: 19. Juni 1934.

Luzern, den 20. Juni 1934.

Aus Auftrag:
Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Franz Widmer.

Kt. Luzern *Konkurskreis Kriens und Malters* (3085)

Schuldner: Lienhard Walter, Autos, Kriens.

Verlängerung der Stundung: Bis und mit 17. Juli 1934.

Datum des Entscheides durch Beschluss des Amtsgerichtspräsidenten von Luzern-Land in Kriens: 19. Juni 1934.

Luzern, den 20. Juni 1934.

Aus Auftrag:
Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Fritz Frank.

Kt. Obwalden *Obergerichtliche Justizkommission Obwalden in Sarnen* (3113)

Schuldnerin: Firma Bohren Josef & Söhne, mechanische Möbelfabrik und Sägerei, Sachseln.

Verlängerung um zwei Monate, bis 25. August 1934.

Sarnen, den 21. Juni 1934. Die Obergerichtskanzlei.

Kt. Solothurn *Richteramt Olten-Gösgen in Olten* (3086)

Das Amtsgericht von Olten-Gösgen hat unterm 20. Juni 1934 die der Firma Pfändler E. & Co., Aluminiumwerk Olten, am 2. Mai 1934 bewilligte Nachlasstundung um 2 Monate, d. h. bis Montag, den 3. September 1934, 18 Uhr, verlängert.

Olten, den 20. Juni 1934. Der Gerichtsschreiber: Bloch.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (3087)

Débitrice: Société en commandite Gabella & Cie., entreprise générale de bâtiments et travaux publics, Sébeillon, à Lausanne, avec succursale à Montpreveyres.

Date de la décision: 18 juin 1934.

Assemblée des créanciers: Lundi 20 août 1934, à 14 heures, dans une des salles du Tribunal de District, Palais de Montbenon, à Lausanne.

Examen des pièces, dès le 10 août 1934, au bureau du commissaire, Office des Faillites, Rue de Genève 7, à Lausanne.

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 304, 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Deliberazione sull' omologazione del concordato

(L. E. F. 304, 317.)

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Kt. Bern *Richteramt Frutigen* (3098)

Schuldner: Loosli Fritz, Grand Hôtel, Kandersteg.

Datum der Verhandlung, Freitag, den 29. Juni 1934, 9 Uhr, im Gerichtssaal des Amthauses Frutigen.

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag im Verhandlungstermine selbst anbringen.

Frutigen, den 20. Juni 1934.

Der Gerichtspräsident als erstinstanzliche Nachlassbehörde: F. Burn.

Kt. Glarus *Zivilgericht des Kantons Glarus* (3088)

Schuldnerin: Trümpy Ernst Aktiengesellschaft, Mercerie en gros, Glarus.

Tag, Stunde und Ort der Verhandlungen: Donnerstag, den 28. Juni 1934, morgens 8 Uhr, vor Zivilgericht des Kantons Glarus im Gerichtshaus zu Glarus.

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in den Verhandlungen anbringen.

Glarus, den 20. Juni 1934. Namens des Zivilgerichtes: Der Gerichtsschreiber i. V.: Mercier.

Ct. de Fribourg *Tribunal de la Sarine, à Fribourg* (3089)

Faillie: Meuwly-Gougler Séraphine, bonneterie et articles de bazar, à Fribourg.

Jour, heures et lieu de l'audience: Mardi 26 juin 1934, à 11 heures, à la Salle du Tribunal, Maison de Justice, à Fribourg.

Fribourg, le 20 juin 1934. Le président du Tribunal: X. Neuhaus.

Kt. St. Gallen *Bezirksgericht St. Gallen II. Abteilung* (3090)

Schuldner: Bommer-Ledergerber Anton, Konzerthaus Uhler, Bogenstrasse 7, St. Gallen.

Datum der Verhandlung: Donnerstag, den 5. Juli 1934, vormittags 8½ Uhr, Gerichtshaus Neugasse St. Gallen.

Die Gläubiger sind berechtigt, allfällige Einwendungen in der Verhandlung anzubringen.

St. Gallen, den 20. Juni 1934.

Im Auftrag des Bezirksgerichtspräsidiums II: Bezirksgerichtskanzlei.

Kt. Thurgau *Bezirksgericht Diessenhofen in Romanshorn* (3114)

Die Verhandlung betreffend Bestätigung eines Nachlassvertrages des Deutsch Walter, Elektro-Installationen, Diessenhofen, findet Dienstag, den 10. Juli 1934, vormittags ½8 Uhr, vor Bezirksgericht Diessenhofen (Rathaus) statt.

Einwendungen können entweder schriftlich oder auch noch am Gerichtstage geltend gemacht werden.

Romanshorn, den 22. Juni 1934.

Gerichtskanzlei Diessenhofen.

Ct. Ticino *Pretura di Bellinzona* (3093)

La Pretura di Bellinzona ha fissato l'udienza del giorno 26 giugno 1934, ore 10½ antim., per la discussione sulla omologazione del concordato proposto da Fellicioni Antonio, commerciante, Bellinzona. I creditori potranno far valere all'udienza eventuali loro opposizioni alla omologazione.

Bellinzona, 20 giugno 1934. Pretura di Bellinzona: F. Biaggi, seg.-assess.

Ct. de Neuchâtel *Tribunal cantonal de Neuchâtel* (3099)

Débitrice: Funkton S. A., fabrique d'appareils de T. S. F., aux Ponts-de-Martel.

Commissaire: Me Chabloz, avocat, Le Locle.

Date, heure et lieu de l'audience: Jeudi 5 juillet 1934, à 11 heures, au Château de Neuchâtel, Salle du Tribunal.

Neuchâtel, le 21 juin 1934. Le greffier du Tribunal cantonal: J. Calame.

Ct. de Neuchâtel *Tribunal cantonal de Neuchâtel* (3100)

Débitrice: Latour et Cie., vins, à Môtiers (Neuchâtel).

Commissaire: Me Georges Vaucher, avocat, à Fleurier.

Date, heure et lieu de l'audience: Jeudi 5 juillet 1934, à 10½ heures, au Château de Neuchâtel, Salle du Tribunal.

Neuchâtel, le 21 juin 1934. Le greffier du Tribunal cantonal: J. Calame.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(SchKG 306, 308, 317.) (L. P. 306, 308, 317.)

Kt. Solothurn *Richteramt Bucheggberg-Kriegstetten in Solothurn* (3060)

Das Amtsgericht von Bucheggberg-Kriegstetten hat unterm 13. Juli 1934 den von Naef Otto, Handlung, Zuchwil, mit den Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag bestätigt.

Solothurn, den 20. Juni 1934. Für den Gerichtsschreiber: Dr. R. Kissling.

Kt. Zug *Kantonsgericht Zug* (3115)

Das Kantonsgericht Zug hat in seiner Sitzung vom 15. Juni 1934 den von Hübscher Josef, Schreinermeister, Cham, Gemeinschuldner, mit seinen Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag, zahlbar sofort nach Inkrafttreten des Vertrages, bestätigt.

Zug, den 21. Juni 1934. Auftrags des Kantonsgerichtes: Die Gerichtskanzlei: Dr. H. Ritzmann.

Kt. Aargau *Bezirksgericht Aarau* (3101)

Das Bezirksgericht Aarau hat am 20. Juni 1934 den von Vogt Otto, Wirt zum Binsenhof, in Aarau, im Konkurse mit seinen Gläubigern auf der Basis von 20 % abgeschlossenen Nachlassvertrag, wonach die Nachlassdividende binnen 20 Tagen nach Rechtskraft der gerichtlichen Nachlassvertragsbestätigung zahlbar ist, gerichtlich bestätigt.

Der Entscheid ist rechtskräftig.

Im Auftrage des Bezirksgerichts Aarau: Der Gerichtsschreiber: Dr. W. Baumann.

Kollokationsplan im Nachlassverfahren

(SchKG 249, 250, 293 ff.)

Kt. Bern *Konkurskreis Bern* (3058)

Auf Grund des am 14. Dezember 1933 gerichtlich genehmigten Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung der Baukontor Bern A. G., mit Sitz in Bern, ist über die Ansprüche gegen diese Gesellschaft ein Kollokationsplan erstellt worden. Derselbe liegt für die Gläubiger beim Liquidator, Hans Marti, Notar, Marktgasse 11, in Bern, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung dieses Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen, d. h. bis zum 3. Juli 1934 beim Gerichtspräsidenten II von Bern anhängig zu machen, ansonst er als anerkannt gilt.

Bern, den 18. Juni 1934. Der Liquidator: Marti, Notar.

Kt. Basel-Stadt *Konkurskreis Basel-Stadt* (3059)

Im Nachlassverfahren der Gesellschaft für Bandfabrikation in Liq., in Basel, liegt ein Nachtrag zum Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Liquidator zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Basel, den 23. Juni 1934. Gesellschaft für Bandfabrikation in Liq.: Schweiz. Treuhandgesellschaft.

Pfandnachlassverfahren und Nachlasstundung

(Bundesbeschluss vom 30. September 1932.)

Kt. Graubünden *Bezirksamt Hinterrhein in Andeer* (3094)

Nachlasstundung und Pfandnachlassverfahren.

Der Bezirksgerichtsausschuss Hinterrhein, Kant. Graubünden, als Nachlassbehörde, hat mit Entscheid vom 18. Mai 1934 dem Gesuche der A. G. Hotel Fravi, in Andeer, um Eröffnung des Pfandnachlassverfahrens in Verbindung mit einem Nachlassverfahren und Bewilligung einer allgemeinen Nachlasstundung entsprochen. Die letztere erstreckt sich bis 18. September 1934 = 4 Monate.

Als Sachwalter wurde Gemeindepräsident J. Rostetter, in Andeer, bestellt.

Als Objekte, auf welche sich das Pfandnachlassverfahren zu erstrecken hat, gelten die Gebäude und Grundstücke, welche den Grundpfandgläubigern verpfändet sind.

Andeer (Graubünden), den 20. Juni 1934.

Namens des Bezirksgerichtsausschusses Hinterrhein: Der Präsident: P. Scherrer.

Nachlasstundungsgesuch — Demande de sursis concordataire

(SchKG 293.) (L. P. 293.)

Kt. Solothurn *Richteramt Solothurn-Lebern in Solothurn* (3102)

Verhandlung über ein Nachlasstundungsbegehren.

Den Gläubigern des Dinkelmann Ed., Installateur, in Rüttenen, wird hiermit bekannt gegeben, dass die Verhandlung über ein vom Schuldner eingereichtes Nachlasstundungsbegehren stattfindet: Donnerstag, den 28. Juni 1934, vormittags 11 Uhr, vor Amtsgericht Solothurn-Lebern in Solothurn, Amthaus I. Stock. Anbringen können bei der Verhandlung mündlich oder vorher schriftlich gemacht werden.

Solothurn, den 20. Juni 1934.

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern: O. Weingart.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Luzern — Lucerne — Lucerna

Vertretungen. — 1934. 11. Juni. Der Inhaber der Firma **Friedrich Graf**, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 278 vom 26. November 1927, Seite 2088), verzeigt als Geschäftsnatur: Vertretungen in Konserven- und Blechbearbeitungsmaschinen.

Glocken- und Metallgiesserei. — 15. Juni. Marco Albertan, Vater, und dessen Söhne Theodor und Alfred Albertan, alle italienische Staatsangehörige, in Luzern, haben unter der Firma **Albertan & Söhne**, in Luzern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Juni 1934 begonnen hat. Glocken- und Metallgiesserei. Baselstrasse 45.

15. Juni. **Genossenschaft von Sägercibesitzern des Kantons Luzern**, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 92 vom 23. April 1925, Seite 689). Alfred Weibel ist Bürger von Malters; Wilhelm Wobmann ist Bürger von Luzern.

Bankvertretungen, Handel in Wertpapieren usw. — 15. Juni. **Remisia A. G. Luzern (Remisia S. A. Lucerne)**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 282 vom 1. Dezember 1932, Seite 2802). Das Geschäftslokal befindet sich Haldenstrasse 23.

15. Juni. **Allgemeine schweizerische Annoncenexpedition J. Hort Schweizer-Annoncen A. G. (Société générale suisse de Publicité J. Hort Annonces suisses S. A.) (Società generale svizzera di Pubblicità J. Hort Annunzi svizzeri S. A.)**, mit Hauptsitz in Lausanne und Filiale in Luzern (S. H. A. B. Nr. 222 vom 24. September 1931, Seite 2062). Diese Aktiengesellschaft hat an der Generalversammlung vom 6. September 1933 den Sitz nach Basel verlegt, und die Statuten entsprechend abgeändert. Der Verwaltungsrat besteht aus 5—9 Mitgliedern. Ausgeschieden sind der Delegierte und Direktor Jacques Hort, Paul Courvoisier, Louis Ehrli und Jules Borloz; die Unterschriften von Hort, Ehrli und Borloz sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Hans Bühler, Buchdrucker, von Basel, in Pratteln, als Präsident; Ernst Bühler, Direktor, von und in Basel; Ferdinand Kugler, Redaktor, von und in Basel; Dr. Georg Capitaine, Advokat, von Roches (Bern), in Genf; Fritz Furrer, Direktor, von Zürich, in La Tour-de-Peilz; ferner Dr. Ludwig Schneller, Advokat, von und in Zürich, und Dr. Rudolf Keel, Stadtrat, von Rebstein und Rorschach, in St. Gallen. Es führen Einzelunterschrift der Präsident Hans Bühler als Direktor und der Prokurist Jacques Leu, nun in Basel (bisher). An den Generalversammlungen vom 30. November 1933 und 16. März 1934 wurden die Statuten nochmals revidiert. Die Firma lautet nun **Schweizer-Annoncen A. G. Allgemeine Schweizerische Annoncen-Expedition (Annonces Suisses S. A. Société Générale Suisse de Publicité), (Annunci Svizzeri S.A., Società Generale Svizzera di Pubblicità).** Das Aktienkapital von Fr. 720,000 wurde durch völlige Abschreibung von 645 Inhaberaktien zu Fr. 100 und 791 Inhaberaktien zu Fr. 500 und durch 80%ige Abschreibung auf dem Nominalwert der übrigen Aktien um Fr. 668,000 auf Fr. 52,000 herabgesetzt und durch Ausgabe von 2000 Namenaktien zu Fr. 25, sowie von 980 Namenaktien zu Fr. 100 um Fr. 148,000 erhöht auf nunmehr Fr. 200,000, eingeteilt in 509 Inhaberaktien zu Fr. 100, 55 Inhaberaktien zu Fr. 20, 2000 Namenaktien zu Fr. 25 und 980 Namenaktien zu Fr. 100. Von den neu ausgegebenen Aktien wurden die 2000 Namenaktien zu Fr. 25 und 630 Namenaktien zu Fr. 100 durch Verrechnung mit Forderungen der Aktienzeichner an die Gesellschaft liberiert. Der Verwaltungsrat besteht nunmehr aus 3—9 Mitgliedern. Weitere Aenderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde gewählt Louis Treu-Rösch, von und in Basel. Das Geschäftsdomizil in Luzern befindet sich nun Werchlaube, Weggisgasse 29.

Technische Artikel. — 18. Juni. Der Inhaber der Firma **Hans Ingold**, Generalvertretung technischer Artikel (Akkumulatoren und ähnliches), in Luzern (S. H. A. B. Nr. 280 vom 1. Dezember 1931, Seite 2563), hat sein Geschäftsdomizil nunmehr Dorfstrasse 25.

Waren aller Art. — 18. Juni. Der Inhaber der Firma **Hodel-Jung, Handelszentrale**, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 75 vom 1. April 1925, Seite 543), ändert dieselbe ab in **Josef Hodel**, Handel in Waren aller Art. Himmelrichstrasse 4.

Restaurant. — 18. Juni. Der Inhaber der Firma **Hermann Hofer-Kronenberg**, Restaurant Moosmatt, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 301 vom 24. Dezember 1926, Seite 2241), ist Bürger von Fehren (Solothurn) und Luzern.

Bauunternehmung. — 18. Juni. Die Firma **Samuel Oberli**, Bauunternehmung, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 227 vom 27. September 1924, Seite 1603), verzeigt als Geschäftsdomizil jetzt Horwerstrasse 20.

Aluminiumwaren usw. — 18. Juni. Die Firma **Ant. Bucher**, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 283 vom 3. Dezember 1926, Seite 2107), verzeigt als Geschäftsnatur: Aluminiumwarenfabrik; Fabrikation und Detailverkauf in Haushaltungsartikeln. Anton Bucher ist nun Bürger von Luzern.

Landwirtschaftlich-technische Unternehmungen. — 18. Juni. Die Firma **Theodor Bucher**, Unternehmungen landwirtschaftlicher-technischer Art, in Inwil (S. H. A. B. Nr. 178 vom 10. Juli 1920, Seite 1334), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Baumwoll- und Leinenwaren usw. — 18. Juni. Die Firma **L. von Flüe & Co.**, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 52 vom 3. März 1917, Seite 355), verzeigt als Geschäftsnatur: Baumwoll- und Leinenwaren; Hotel-Einrichtungen; Aussteuern.

Getreide, Futtermittel. — 18. Juni. **Rüdisser & Cie.**, Getreide und Futtermittel, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 264 vom 9. November 1928, Seite 2129). Jacques Rüdisser und Rosa Rüdisser-Strickner sind Bürger von Wuppenau (Thurgau) und Luzern.

Tiefbohrunternehmung. — 18. Juni. Die Firma **Klaus Mengis & Cie.**, Kollektivgesellschaft, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 268 vom 15. November 1929, Seite 2266), umschreibt die Geschäftsnatur wie folgt: Tiefbohr- und Brunnenbauunternehmung; Kläranlagen.

18. Juni. **C. J. Bucher A. G., Buchdruckerei & Verlagsanstalt**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 266 vom 13. November 1933, Seite 2649). Hans Hörtig wohnt nun in Meggen. Die Geschäftslokale befinden sich Zürichstrasse 3, 5 und 13.

Mercerie, Bonneterie. — 18. Juni. Die Firma **Adolf Kauffmann**, Mercerie und Bonneterie, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 97 vom 9. April 1895, Seite 407), ist infolge Umwandlung in eine Kollektivgesellschaft erloschen.

Adolf Kauffmann und Eduard Kauffmann, beide von und in Luzern, haben unter der Firma **Adolf Kauffmann & Sohn**, in Luzern, am 1. Juli 1934 eine Kollektivgesellschaft eingetragen, welche auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Adolf Kauffmann», in Luzern, übernimmt. An Frau Fanny Kauffmann, von und in Luzern, wird Einzelprokura erteilt. Mercerie und Bonneterie. Hirschmattstrasse 4.

Hotel. — 18. Juni. Inhaber der Firma **Stäuble-Küttel**, in Luzern, ist Emil Stäuble-Küttel, von Sulz (Aargau), in Luzern. Betrieb des Hotel und Restaurant «Weisses Kreuz», Furrengasse 19.

Konditorei, Kaffeestube. — 18. Juni. Inhaber der Firma **Ernst Isch**, in Luzern, ist Ernst Isch, von Etzelkofen (Bern), in Luzern. Konditorei, Kaffeestube. Hirschmattstrasse 37.

19. Juni. **Käsereigenossenschaft Kulmerau**, Genossenschaft, mit Sitz in Kulmerau (S. H. A. B. Nr. 143 vom 22. Juni 1933, Seite 1507). An der Generalversammlung vom 22. März 1934 hat sich diese Genossenschaft neue Statuten gegeben. Es wurden folgende publizierte Tatsachen abgeändert. Die Genossenschaft bezweckt auf dem Wege der genossenschaftlichen Selbsthilfe die Wahrung der Interessen der Mitglieder durch: a) bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch; b) Förderung der milchwirtschaftlichen Technik, und c) Besprechung aller die milchwirtschaftliche Technik betreffenden Fragen. Mitglieder der Genossenschaft können alle in der Gemeinde Kulmerau wohnenden Milchproduzenten und alle Eigentümer von in der Gemeinde liegendem landwirtschaftlichem Grundbesitz werden. Die bei der Gründung Beteiligten erwerben die Mitgliedschaft durch Unterzeichnung der Statuten. Später sich Anmeldende haben ein schriftliches Aufnahmegesuch einzureichen, über dessen Genehmigung der Vorstand entscheidet. Jedes Mitglied hat die gesamte produzierte Kuhmilch, soweit sie nicht für den eigenen Hausbedarf oder seines Pächters oder zur Aufzucht von Jung- und Kleinvieh usw. verwendet wird, an die Genossenschaft abzuliefern. Der Austritt kann nur mittelst einer an den Vorstand gerichteten schriftlichen Erklärung unter Einhaltung einer sechsmonatlichen Kündigungsfrist auf Ende des Geschäftsjahres erfolgen. Austretende haben ausserdem eine Entschädigungssumme von Fr. 100 pro Hektar einer Kuh gleichgerechnet zu bezahlen. Das Geschäftsjahr schliesst mit dem 30. April. Austretende haben keinen Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen; dagegen bleiben sie noch zwei Jahre nach Beendigung der Mitgliedschaft für die bis zu ihrem Ausscheiden eingegangenen Verbindlichkeiten haftbar. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie das Genossenschaftsvermögen. Reicht dieses nicht aus, so haften die Mitglieder den Gläubigern der Genossenschaft solidarisch mit ihrem Vermögen. Innerhalb der Genossenschaft wird die Haftbarkeit nach Massgabe der Zahl der den Mitgliedern gehörenden Kühe verteilt. Der Vorstand besteht wie bisher aus 5 Mitgliedern. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier. An Stelle des verstorbenen Xaver Tanner wurde als Beisitzer in den Vorstand gewählt dessen Sohn Franz Xaver Tanner, Landwirt, von und in Kulmerau.

Glarus — Glaris — Glarona

1934. 19. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Atlas Holdinggesellschaft A. G.**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 244 vom 20. Oktober 1925, Seite 1759), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. Juni 1934 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird durch das bisherige einzige Verwaltungsratsmitglied Henri Kahn, in Zürich, durchgeführt, welcher einzeln zeichnet.

Beteiligungen usw. — 19. Juni. Aus dem Verwaltungsrat der **Zagri S. A. (Zagri A. G.) (Zagri Ltd.)**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 61 vom 14. März 1934, Seite 677), ist das Mitglied Dr. Charles Conseth ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Als einziges Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Zelik Josefowitz, Privatier, littauischer Staatsangehöriger, in Lausanne. Derselbe führt die rechtsverbindliche Einzelunterschrift für die Gesellschaft.

Lebensmittel, Delikatessen, Wein usw. — 19. Juni. Die Firma **Jean Meier Sohn**, Lebensmittel, Delikatessen, Comestibles, Weinhandel en gros und en détail, in Glarus (S. H. A. B. Nr. 523 vom 27. Dezember 1906, Seite 2090, und Nr. 118 vom 22. Mai 1922, Seite 994), wird abgeändert in **Hans Meier**. Natur des Geschäftes ist: Lebensmittel, Delikatessen, Comestibles, Weine und Spirituosen en gros und en détail.

Textildruckerei und Färberei. — 19. Juni. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Freuler & Cie.**, Kattundruckerei und Färberei, in Ennenda (S. H. A. B. Nr. 154 vom 6. Juli 1926, Seite 1234, und Nr. 149 vom 30. Juni 1930, Seite 1379), hat die Firma abgeändert in **Freuler & Co.**, und ergänzt durch die französische Bezeichnung **Freuler & Cie.** Geschäftsnatur ist nun: Textildruckerei und Färberei.

Zigarren. — 19. Juni. **Bachofen & Cie.**, Zigarrenfabrik, in Glarus (S. H. A. B. Nr. 230 vom 25. September 1919, Seite 1686, und Nr. 132 vom 9. Juni 1922, Seite 1106). Der Wohnsitz des Gesellschafters Joh. Adolf Bachofen ist nun Mühleberg (Bern).

Auswertung künstlerischen Schaffens. — 19. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Cattenau A. G.**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 27 vom 2. Februar 1933, Seite 263), hat in der Generalversammlung vom 15. Juni 1934 die Geschäftsnatur wie folgt abgeändert: Die Gesellschaft bezweckt die Auswertung künstlerischen Schaffens jeder Art, insbesondere auf dem Gebiete von Bühnen und Filmen. Art. 2, Abs. 1, der Gesellschaftsstatuten wurde entsprechend abgeändert.

19. Juni. **Rohstoff-Verkehrs A. G.**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 218 vom 18. September 1929, Seite 1896, und Nr. 275 vom 23. November 1933, Seite 2742). Die Gesellschaft hat in der Generalversammlung vom 14. Juni 1934 die Statuten teilweise abgeändert. Zweck der Gesellschaft ist der An- und Verkauf von Rohstoffen aller Art mit und ohne Verarbeitung, sowie alle damit zusammenhängenden Geschäfte, insbesondere auch der Erwerb von Patenten und sonstiger Verfahren zur Verarbeitung von Rohstoffen. Die Gesellschaft kann sich auch an ähnlichen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen. § 2 der Statuten wurde entsprechend abgeändert.

19. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Creditbank**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 206 vom 4. September 1923, Seite 1706, und Nr. 143 vom 21. Juni 1928, Seite 1222), hat in der Generalversammlung

vom 15. Juni 1934 die Auflösung beschlossen und gleichzeitig festgestellt, dass die Liquidation der Gesellschaft durchgeführt ist. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

19. Juni. Unter dem Namen **Milchproduzentengenossenschaft Bilten** besteht, mit Sitz in Bilten, eine Genossenschaft nach Titel 27 O. R. von unbestimmter Dauer. Ihr Zweck ist: a) die in der Gemeinde Bilten produzierte Kuhmilch auf das vorteilhafteste zu verwerten; b) den Konsumenten daselbst Gelegenheit zu geben, unter Ausschluss jeder Uebervorteilung reine, unverfälschte Milch und Milchprodukte abzugeben; c) der Genossenschaft steht das Recht zu, ihre Tätigkeit auf andere Gebiete auszudehnen. Die Statuten der Genossenschaft datieren vom 30. April 1934. Mitglieder der Genossenschaft können alle Landwirte in der Gemeinde Bilten werden, welche sich bei der Gründung beteiligen oder später ihren Eintritt schriftlich erklären und vom Vorstand aufgenommen werden. Wer bei der Gründung Mitglied wird, zahlt kein Eintrittsgeld. Später Eintretende zahlen von jeder Kuh, die sie im Zeitpunkte des Eintrittes besitzen, ein Eintrittsgeld von Fr. 2. Der Jahresbeitrag wird jeweilen durch die Hauptversammlung festgesetzt. Wird ein Erbe eines Genossenschafters oder ein Käufer seines Gewerbes sofort Mitglied, so kommt das Eintrittsgeld in Wegfall; ferner werden Abzüge an der in die Hütte gelieferte Milch gemacht, deren Höhe durch die Hauptversammlung festgesetzt wird. Die Hauptversammlung ist ermächtigt, das Eintrittsgeld zu erhöhen, sofern die Verhältnisse dies als notwendig erscheinen lassen. Ein Gewinn ist nicht beabsichtigt. Die Mitgliedschaft erlischt durch Tod, Austritt oder Ausschluss eines Genossenschafters. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder Dritten gegenüber solidarisch. Die Haftbarkeit der Genossenschafter unter einander regelt sich nach der Zahl der von ihnen gemäss den Tabellen der Viehversicherungskasse im verflossenen Rechnungsjahr durchschnittlich besessenen Kühe. Mit dem Erlöschen der Mitgliedschaft hört jeder Anspruch am Genossenschaftsvermögen auf. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Hauptversammlung; b) der Vorstand, bestehend aus 5 Mitgliedern; c) die Rechnungsprüfungskommission. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident kollektiv mit dem Aktuar. Dem Vorstand gehören an: Kaspar Oswald, Landwirt, von und in Bilten, als Präsident; David Stüssi, Landwirt, von Niederurnen, in Bilten, als Aktuar; Albert Aebli, Landwirt, von und in Bilten, als Kassier; Traugott Eichenberger, Landwirt, von Reinach (Aargau), in Bilten, und Heinrich Leu-Meyer, Landwirt, von und in Bilten, als Beisitzer.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

Spezereien, Mehl, Kunstdünger. — 1934. 19. Juni. Die Firma **U. J. Bläsi,** in Aedermannsdorf, Spezerei-, Mehl- und Kunstdüngerhandlung (S. H. A. B. Nr. 217 vom 23. Mai 1905, Seite 865), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

19. Juni. Aus der Verwaltungskommission der Genossenschaft unter der Firma **Elektra Holderbank,** in Holderbank (S. H. A. B. Nr. 294 vom 15. Dezember 1923, Seite 2351), sind der bisherige Präsident Leopold Bader und Josef Jäger ausgeschieden. Die Unterschrift des Leopold Bader ist erloschen. An deren Stelle sind als Mitglieder der Verwaltungskommission gewählt worden: Robert Bader, Papierfabrikarbeiter, und Hans Bader, Buchhalter, beide von und in Holderbank. Als Präsident an die Stelle des ausgeschiedenen Leopold Bader wurde Theodor Bader, Privatier, von und in Holderbank gewählt. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen wie bis dahin der Präsident und der Aktuar kollektiv.

Bureau Breitenbach

19. Juni. **Darlehenskasse Himmelried (Soloth.),** Genossenschaft, mit Sitz in Himmelried (S. H. A. B. Nr. 79 vom 6. April 1932, Seite 809). Josef Vögtli ist als Aktuar aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde Sales Borer, Sales sel., Landwirt, von und in Himmelried, als Aktuar in den Vorstand gewählt. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen kollektiv je zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift.

Bureau Kriegstetten

Milch und Spezereien. — 19. Juni. Die Einzelfirma **Gottlieb Flückiger-Jordi,** in Biberist (S. H. A. B. Nr. 16 vom 20. Januar 1928, Seite 122), ändert die Natur ihres Geschäftes ab in: Milch- und Spezereihandlung.

Bureau Olten-Gösgen

15. Juni. Die Genossenschaft unter der Firma **Darlehenskassenverein Dulliken-Starrkirch,** in Dulliken (S. H. A. B. Nr. 4 vom 6. Januar 1931, Seite 31), hat in ihrer Generalversammlung vom 15. April 1934 neue Statuten beschlossen. Die alten Statuten, das Datum vom 8. Dezember 1904 tragend, sind ausser Kraft gesetzt. Die Firma lautet nun **Darlehenskasse Dulliken-Starrkirch,** mit Sitz in Dulliken. Die Genossenschaft ist auf die politischen Gemeinden Dulliken und Starrkirch beschränkt und hat folgenden Zweck: a) ihren Mitgliedern die zu ihrem Wirtschafts- und Geschäftsbetriebe nötigen Darlehen zu beschaffen; b) jedermann Gelegenheit zu geben, seine müssig liegenden Gelder gegen Sparkassabüchlein, Obligationen, Depositen- und Konto-Korrentbüchlein verzinslich anzulegen; c) ein unteilbares Genossenschaftsvermögen anzusammeln. Einen Geschäftsgewinn zu erzielen, wird nicht beabsichtigt. Mitglieder der Genossenschaft können nur solche Personen werden, welche: a) in bürgerlichen Ehren und Rechten stehen; b) selbständig handlungsfähig sind; c) kreditfähig sind; d) bei keiner andern Kreditgenossenschaft mit solidarischer Haftbarkeit der Mitglieder beteiligt sind; e) in dem Genossenschaftsbezirk ihren Wohnsitz haben. Auch juristische Personen (Korporationen, Genossenschaften, Vereine) können Mitglieder werden. Zum Erwerb der Mitgliedschaft ist erforderlich: a) eine schriftlich unterzeichnete, unbedingte Erklärung des Beitrittes auf Grund der bestehenden Statuten; b) Aufnahme durch Vorstandsbeschluss; c) Eintragung in die Liste der Genossenschafter beim Handelsregister. Die Mitgliedschaft erlischt, und zwar immer mit Schluss des Geschäftsjahres: a) durch Wegzug aus dem Genossenschaftsbezirk; b) durch Todesfall; c) durch wenigstens dreimonatliche schriftliche Kündigung von seite eines Mitgliedes; d) durch Ausschluss eines Mitgliedes aus der Genossenschaft gemäss Art. 6 der Statuten. Spätestens innert 6 Monaten nach dem Erlöschen der Mitgliedschaft wird der einbezahlte Geschäftsanteil zurückbezahlt; in der gleichen Frist haben ausgeschiedene Mitglieder allfällige Darlehen zurückzuzahlen, sofern dieselben nicht schon früher fällig waren. Gegen Verweigerung der Aufnahme und gegen Ausschluss von seite des Vorstandes ist innert Monatsfrist Rekurs an den Aufsichtsrat gestattet, der endgültig entscheidet. Die Mitglieder sind verpflichtet: a) bei der Aufnahme ein Eintrittsgeld von Fr. 5 zu Eigentum der Genossenschaft zu entrichten; b) einen Geschäftsanteil von Fr. 100 nach Vorschrift des Reglements einzubezahlen; c) für alle ordnungsmässigen Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich, unbeschränkt und solidarisch zu haften; d) die Genossenschaftsstatuten zu beobachten und das Interesse der Genossenschaft in jeder Beziehung zu wahren. Ein Mitglied kann sich nur mit einem Geschäftsanteil beteiligen; derselbe darf während der Dauer der Mitgliedschaft von der Genossenschaft weder ausbezahlt noch im geschäftlichen Verkehr als Pfand genommen werden. Die einbezahlten Raten des Geschäftsanteiles bilden das Geschäftsguthaben eines Mitgliedes. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Generalversammlung; b) der Vorstand von 5 Mitgliedern; c) der Aufsichtsrat aus 7 Mitgliedern, und d) der Kassier. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen nunmehr noch der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar kollektiv je zu zweien. Infolge der Statutenänderung fallen die bisherigen Unterschriftsrechte der Vorstandsmitglieder Bernhard Meier und Theodor Bärtschi dahin. Diese beiden verbleiben fernerhin im Vorstand. Der bisherige Vorsteher Xaver Wollschlegel ist aus dem Vorstand ausgetreten. Seine Unterschrift ist erloschen. Als Präsident wurde neu in den Vorstand gewählt: Bernhard von Arx, Werkstattarbeiter, von und in Dulliken. Als Vizepräsident wurde gewählt Alois Marzohl und als Aktuar Constantin Baumann, beide bisher Vorstandsmitglieder. Alois Marzohl ist nun auch Bürger von Dulliken.

Wein, Spirituosen, Landesprodukte usw. — 19. Juni. Die Firma **Joseph Glanzmann-Haueter,** in Olten (S. H. A. B. Nr. 12 vom 15. Januar 1912, Seite 78), umschreibt die Geschäftsnatur nunmehr wie folgt: Wein-, Spirituosen eigener Destillation und Landesprodukte-Handlung en gros; Handel in Zigarren, Fleisch- und Gemüsekonserven, Salami und Fleischwaren, Speiseöl, Speisefette, Farben und Essenzen zu Genusszwecken. Geschäftslokal: Untere Hardeggstrasse 36.

19. Juni. Die Firma **Krug-Tarenghi, elektr. Unternehmungen,** in Olten (S. H. A. B. Nr. 54 vom 6. März 1929, Seite 463), ändert die Firma ab in **Krug,** in Olten. Elektrische Installationen. Das Geschäftslokal befindet sich nun Aarauerstrasse 80.

Bureau Stadt Solothurn

19. Juni. Aus dem Verwaltungsrate der **Solothurnischen Leihkasse (Caisse de prêts de Soleure),** Aktiengesellschaft, mit Sitz in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 293 vom 14. Dezember 1932, Seite 2920), ist Dr. Rudolf Tugginer infolge Todes ausgeschieden. An seiner Stelle wurde an der Generalversammlung vom 17. März 1934 als Verwaltungsratsmitglied gewählt Guido Bachtler, Bürgerkommissär, von und in Solothurn. Gustav Heinis ist als Präsident des Verwaltungsrates, unter Beibehaltung der Mitgliedschaft als Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. In der Verwaltungsratssitzung vom 18. Juni 1934 wurde als Präsident des Verwaltungsrates gewählt Dr. Max Sauser, Fürsprech und Notar, von und in Solothurn; er ist zur Einzelunterschrift berechtigt.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Lebensmittel. — 1934. 12. Juni. Ernst Pfenninger, von Stäfa, in Basel, mit seiner Ehefrau Marta Rosa geb. Schneider in Gütertrennung lebend, und Joseph Lüönd-Spiegel, von Sattel (Schwyz), in Basel, haben unter der Firma **Ernst Pfenninger & Co.,** in Basel, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. Juni 1934 begonnen hat. Ernst Pfenninger-Schneider ist unbeschränkt haftender Gesellschafter. Joseph Lüönd-Spiegel ist Kommanditär mit Fr. 5000. Lebensmittel-Grosshandel. Richenring 30.

Elektrische Anlagen. — 14. Juni. **Otto Stämpfli,** Einzelfirma, in Basel (S. H. A. B. Nr. 238 vom 11. Oktober 1929, Seite 2047). Der Inhaber Otto Adolf Stämpfli, von und in Basel, hat durch Vertrag mit seiner Ehefrau Valerie Emilie geb. Müller Gütertrennung vereinbart.

Passementerieartikel. — 15. Juni. Die Firma **Fritz Braun,** in Basel (S. H. A. N. Nr. 236 vom 10. Oktober 1931, Seite 2173), Inhaber: Fritz Braun-Marbach, Fabrikation und Handel in Passementerieartikeln, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma « Braun & Cie. vorm. Fritz Braun », in Basel.

Rosine Braun geborene Marbach, in Gütertrennung lebende Ehefrau des Fritz Braun, von und in Basel, und Wilhelm Braun, von und in Basel, haben unter der Firma **Braun & Cie vorm. Fritz Braun,** in Basel, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die mit dem Eintrag im Handelsregister beginnt. Rosine Braun-Marbach ist unbeschränkt haftende Gesellschafterin, Wilhelm Braun ist Kommanditär mit dem Betrage von Fr. 5000. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma Fritz Braun. Fabrikation und Handel in Passementerieartikeln, Nouveautés und Wollwaren. Bäumleingasse 16.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

Wirtschaft, Küferei, Wein. — 1934. 18. Juni. Die Firma **Gottfried Bruderer, z. Mühlebühl,** Wirtschaft, Küferei, Wein- und Spirituosenhandel, in Herisau (S. H. A. B. Nr. 290 vom 11. Dezember 1923, Seite 2315), wird infolge Einschränkung des Geschäftsbetriebes und Verzichts des Inhabers auf die Eintragung gelöscht.

Stickerei. — 18. Juni. Die Firma **Arnold Rohner,** mechanische Stickerei, in Walzenhausen (S. H. A. B. Nr. 59 vom 7. März 1911, Seite 371), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Hotel. — 18. Juni. Der Inhaber der bisherigen Firma **P. Emil Kühne,** Hotel Krone und Dependenzen, in Heiden (S. H. A. B. Nr. 423 vom 17. Oktober 1906, Seite 1690), hat die Firma abgeändert in **Peter Emil Kühne,** und verzeigt nun als Natur des Geschäftes: Hotel Krone-Schweizerhof.

Bäckerei, Futterwaren. — 18. Juni. Der Inhaber der Firma **August Höhener,** bisher Gross- und Kleinbäckerei, in Walzenhausen (S. H. A. B. Nr. 175 vom 7. Juli 1920, Seite 1312), verzeigt nun als Natur des Geschäftes: Bäckerei und Futterwarenhandel.

19. Juni. Der Inhaber der bisherigen Firma **Jakob Eugster,** Heilmittelversand, in Reute (S. H. A. B. Nr. 299 vom 23. Dezember 1931, Seite 2759), verzeigt als abgeänderten Wortlaut der Firma **Jakob Eugster, Kräuterhaus Steinfluh.** Geschäftslokal: Steingacht Nr. 242.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Kaffeehandel. — 1934. 18. Juni. Inhaber der Firma **Oskar Brändle**, in Bazenheid-Kirchberg, ist Oskar Brändle, von Mosnang, in Bazenheid. Kaffeehandel; Ober-Chamm.

Stahl- und Eisenregenerierungsmittel. — 18. Juni. Inhaber der Firma **Emil Hagmann**, in Rheineck, ist Emil Anton Hagmann, von Sevelen, in Rheineck. Vertretung für den Vertrieb des Stahl- und Eisenregenerierungsmittels « Stermit »; Stampfenwies Nr. 708.

Maler- und Tapetengeschäft. — 18. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebrüder Klaus**, Maler- und Tapetenhandlung, in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 74 vom 4. März 1901, Seite 293), ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma « Jakob Klaus, Maler & Tapetengeschäft » erloschen.

Inhaber der Firma **Jakob Klaus, Maler u. Tapetengeschäft**, in Rorschach, ist Jakob Klaus, von Niederhelfenschwil, in Rorschach. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « Gebrüder Klaus, Maler u. Tapetengeschäft ». Maler- und Tapetengeschäft; Mariabergstrasse Nr. 9.

Bäckerei. — 18. Juni. Inhaber der Firma **Josef Stadler**, in Lichtensteig, ist Josef Stadler, von Henau, in Lichtensteig. Bäckerei; Löwengasse.

Restengeschäft, Mercerie. — 18. Juni. Die Inhaberin der Firma **Frau B. Tschopp-Schönenberger**, in Rorschach, Restengeschäft (S. H. A. B. Nr. 191 vom 14. August 1914, Seite 1381), meldet als weiteren Geschäftszweig: Mercerie. Geschäftslokal: Signalstrasse 10.

18. Juni. Die Kollektivgesellschaft **Tschirki & Gubser**, Alpenkurhaus, in Oberterzen, Gemeinde Quarten (S. H. A. B. Nr. 236 vom 9. Oktober 1923, Seite 1911), ändert die Firma ab in **Tschirky & Gubser Kurhaus Seebenalp.** Die persönliche Schreibweise des Familiennamens des Gesellschafters Tschirki wird gleichzeitig in Tschirky berichtigt.

Käserei. — 18. Juni. Der Inhaber der Firma **Alb. Knellwolf, Käser**, Käserei und Schweinemast, in Wolfertswil-Degersheim (S. H. A. B. Nr. 216 vom 24. August 1912, Seite 1520), reduziert die Natur des Geschäftes in: Käserei.

Käse, Butter, Kolonialwaren. — 18. Juni. **Alois Zürcher Sohn, vormals A. Zürcher-Herzog**, Käse, Butter und Kolonialwaren, in Altstätten (S. H. A. B. Nr. 94 vom 10. März 1903, Seite 373). Die Prokura des Jakob David ist erloschen.

18. Juni. Der Inhaber der Firma **Karl Merkl, techn. Bureau, chem. techn. Produkte**, in St. Margrethen (S. H. A. B. Nr. 267 vom 14. November 1923, Seite 2136), ändert die Firma ab in **Karl Merkl, techn. Bureau** und verzeigt als derzeitige Natur des Geschäftes: Technisches Bureau, Handel technischer Artikel und Produkte.

18. Juni. **St. Gallische Pferdeversicherungs-Genossenschaft**, Genossenschaft, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 307 vom 31. Dezember 1927, Seite 2309). Die Genossenschaft hat in der ordentlichen Generalversammlung vom 25. Juli 1931 eine Teilrevision der Statuten durchgeführt, wodurch aber die zu publizierenden Tatsachen keine Aenderung erfahren haben. Aus dem Vorstand ist der bisherige Präsident Alois Anderau ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde zum Präsidenten gewählt der bisherige Vizepräsident Eugen Steinmann, Kaufmann, von und in St. Gallen. Zum Vizepräsidenten wurde bestimmt Dr. Emil Mäder, Regierungsrat, von Sirnach und Gossau (St. Gallen), in Gossau (St. Gallen). Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit einem andern Mitglied des Vorstandes. Neu wurde in den Vorstand gewählt Paul Egger, Kaufmann, von Gossau (St. Gallen), in St. Gallen.

18. Juni. **Käsereigesellschaft Lenggenwil**, Genossenschaft, mit Sitz in Niederhelfenschwil (S. H. A. B. Nr. 130 vom 6. Juni 1928, Seite 1109). Gottlieb Lenz ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurde in den Vorstand und ohne Unterschriftsrecht gewählt Johann Frik, Landwirt, von Niederhelfenschwil, in Lenggenwil.

Spezereien, Schweinehandel. — 18. Juni. Die Firma **Jakob Nüesch**, Spezereihandlung und Schweinehandel, in Sennwald (S. H. A. B. Nr. 215 vom 14. September 1923, Seite 1758), ist infolge Reduktion des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

Produzione farmaceutica, cosmetica, ecc. — 1934. 18 giugno. La società anonima **Kerbo S. A. Locarno (Kerbo A.-G. Locarno)**, in Locarno, produzione farmaceutica, cosmetica, tecnica e chimica di prodotti, ecc. (F. u. s. di c. del 1° luglio 1932, n° 151, pagina 1619), è cancellata d'ufficio in seguito al fallimento decretato in data 30 maggio 1934 dalla locale pretura.

Osteria. — 18 giugno. La ditta **Pietro Vanolli**, in Indemini, osteria con alloggio (F. u. s. di c. del 4 agosto 1915, n° 179, pagina 1079), è cancellata su istanza degli eredi del titolare per avvenuto decesso.

Generi farmaceutici e cosmetici. — 18 giugno. Titolare della ditta **Peter Kerber**, in Muralto, è Pietro Kerber fu Giuseppe, da Austria, in Muralto. Commercio di generi farmaceutici e cosmetici.

Albergo. — 19 giugno. Titolare della ditta **Lina Oser**, in Brissago, è signorina Lina Oser fu Giulio, da Brislach (Berna), in Brissago. Albergo Centrale, Brissago.

19 giugno. La liquidazione della **Società Anonima Metalizzazione S. A. M. in liquidazione**, in Locarno, esercizio di una officina per la spruzzatura meccanica a freddo, ecc. (F. u. s. di c. del 4 agosto 1933, n° 180, pagina 1895), essendo terminata, questa ragione sociale è radiata.

Osteria. — 19 giugno. Titolare della ditta **Cesare Lorenzetti**, in Losone, è Cesare Lorenzetti fu Eugenio, da ed in Losone. Antica Osteria e Grotto Raffael.

Ufficio di Lugano

15 giugno. **Società Cooperativa di Consumo di Dino**, con sede a Dino di Sonvico (F. u. s. di c. dell'8 gennaio 1929, n° 5, pagina 37). Attuali membri del consiglio di amministrazione sono: Giuseppe Ghirlanda fu G. Battista, depositario postale; presidente; Lodovico Ghirlanda di Giuseppe, pittore; Emilio Campana fu Andrea, muratore; Pietro Ghirlanda fu Giuseppe, muratore; Valentino Ghirlanda fu G. Battista, falegname. Fanno parte del comitato direttivo: Giuseppe Ghirlanda fu G. Battista, presidente; Giuseppe Ghirlanda di Francesco, impiegato di commercio, segretario; Angelo Ghirlanda di Angelo, direttore, i quali firmano collettivamente a due. Tutti i membri del consiglio di amministrazione e del comitato sono da e domiciliati a Dino di Sonvico. Vengono cancellate le firme conferite à Riccardo Piazza, Giovanni Sassi e Pietro Ghirlanda.

15 giugno. L'assemblea generale del 25 agosto 1928 della società cooperativa **Società Liberale Radicale della Gazetta Ticinese**, con sede a Lugano (F. u. s. di c. del 7 luglio 1922, n° 156, pagina 1332), ha deciso il scioglimento della società. Questa viene cancellata dal registro di commercio, la sua liquidazione essendo terminata.

Trattoria. — 19 giugno. La ditta **Luigi Guggiari**, in Magliaso, trattoria (F. u. s. di c. del 28 aprile 1920, n° 108, pagina 792), viene cancellata per rinuncia del titolare non essendo per legge tenuto all'inscrizione.

Impresa verniciatori, imbiancatori, ecc. — 19 giugno. La ditta **Massardo Mameli**, in Lugano, impresa verniciatori, imbiancatori e decorazioni (F. o. s. di c. del 17 settembre 1924, n° 218, pagina 1946), notifica l'estinzione della procura conferita ad Antonio Massardo.

Fabbrica di ombrelli, cesti e bazar. — 19 giugno. La ditta **Angiolina Morosoli-Jelmoli**, in Lugano, fabbrica di ombrelli, cesti e bazar (F. u. s. di c. del 27 settembre 1931, n° 238, pagina 1879), notifica che l'attinenza della titolare è Cagiallo.

Pavimenti di legno, ecc. — 19 giugno. **Società Anonima Emilio Peri**, con sede a Lugano, fabbrica di pavimenti di legno, segheria e commercio legnami (F. u. s. di c. dell'8 febbraio 1932, n° 42, pagina 336). Francesco Pescia ha cessato di far parte del consiglio di amministrazione ed è stato sostituito da Oscar Vedani di Enrico, commerciante, da ed in Lugano, senza diritto alla firma sociale.

Distretto di Mendrisio

Biciclette, materiale per automobili, ecc. — 18 giugno. La ditta individuale **Attilio Faroppa**, fabbrica e riparazioni di biciclette, in Chiasso (F. u. s. di c. del 28 gennaio 1920, n° 24, pagina 164), ha aggiunto al suo genere di commercio: vendita di materiale di ricambio per automobili e per motocicli e biciclette; pneumatici ed accessori diversi. Corso San Gottardo n° 95.

18 giugno. La **Società Cooperativa di Consumo Stabio**, con sede in Stabio (F. u. s. di c. del 14 febbraio 1911, n° 39, pagina 235, e del 31 luglio 1931, n° 180, pagina 1723), notifica che Teodoro Croci-Torti e Vincenzo Bobbià non fanno più parte del consiglio d'amministrazione. In loro sostituzione vennero nominati: Giuseppe Perucchi di Angelo, maestro, e Luigi Croci-Torti di Teodoro, pittore, entrambi da Stabio, loro domicilio, le due senza firma sociale.

18 giugno. La **Società Anonima Pennellificio Ancora (S. A. P. A.)**, esercizio di una fabbrica di pennelli e di altri prodotti analoghi, ecc., con sede in Chiasso (F. u. s. di c. del 22 ottobre 1932, n° 248, pagina 2487, e del 10 novembre 1933, n° 264, pagina 2633), nella sua assemblea generale del 17 aprile 1934, ha ridotto il consiglio d'amministrazione da 5 a 3 membri. Sono usciti dal consiglio d'amministrazione Giovanni Battista Moretti e Mario Luvisolo; le loro firme sono estinte. La rappresentanza sociale resta come prima affidata alla firma collettiva del presidente del consiglio d'amministrazione con uno degli altri membri del consiglio stesso.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Avenches

Commerce de bétail. — 1934. 19 juin. La raison **Achille Miauton**, commerce de bétail bovin, à Oleyres (F. o. s. du c. n° 61 du 10 mars 1920, page 439), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Bureau de Cully

Mercerie, bonneterie, laines, etc. — 16 juin. La société anonyme **A la Halte S. A.**, ayant son siège jusqu'ici à Lausanne, inscrite au Registre du Commerce du district de Lausanne le 21 octobre 1932 et publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce du 26 octobre 1932, a dans son assemblée générale du 28 mai courant décidé le transfert de son siège social de Lausanne à Cully. Les statuts primitifs datent du 19 octobre 1932. La société a pour but l'exploitation d'un commerce de détail de mercerie, bonneterie, laines, cotons et tous articles similaires confectionnés ou non, ainsi que toutes opérations quelconques se rattachant à cette activité. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de 1000 francs, divisé en 10 actions de 100 francs chacune nominatives. Les publications auront lieu dans la Feuille Officielle du Canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres. La société est engagée par la signature d'un administrateur s'il est seul ou par la signature collective de deux administrateurs s'ils sont plusieurs. Marcel, fils d'Emile Hubler, de Douanne (Berne), employé de commerce, à Cully, est désigné en qualité d'administrateur en remplacement de Louis Mercet, dont la signature est radiée. Les bureaux de la société sont à Cully, Rue de la Gare, chez Mr. Hubler.

Bureau de Moudon

Ferblanterie, etc. — 18 juin. La maison **Eugène Cavin**, à Lucens, ferblanterie (F. o. s. du c. du 24 février 1927, page 335), fait inscrire que son genre de commerce actuel est: Ferblantier-couvreur, entreprise de couverture éternit et articles de ménage.

Tissus, confections. — 18 juin. La raison **F. Meyer**, à Lucens, tissus et confections (F. o. s. du c. du 5 mars 1909, page 371), a cessé d'exister ensuite de renonciation du titulaire.

Cafetiers, pierriste. — 18 juin. La raison **Ch. Berdoz**, à Moudon, cafetier et pierriste (F. o. s. du c. du 12 novembre 1900, page 1488), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Diamant brut. — 18 juin. La raison **Alfred Fahrni-Pasche**, à Lucens, achat et vente de diamant brut pour l'industrie horlogère (F. o. s. du c. du 13 novembre 1924, page 1858), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

18 juin. La **Société de la fromagerie de Sottens**, société coopérative, dont le siège est à Sottens (F. o. s. du c. des 26 juillet 1898, page 902, et 4 mars 1927, page 388), a, dans son assemblée générale du 14 décembre 1933, modifié la composition de son comité comme suit: Président: René Dubrit, de Sottens; caissier: William Besson, de Chapelle (Moudon), et Eugène Pelet, de Sottens, tous agriculteurs à Sottens (nouveaux). Les anciens membres: Alexis Porchet, président, Daniel Dubrit et Emile Pasche, sont radiés et les pouvoirs du premier sont éteints. Le président et le secrétaire ont collectivement la signature sociale.

18 juin. Le **Syndicat agricole de Lovatens**, société coopérative, dont le siège est à Lovatens (F. o. s. du c. des 25 avril 1913, page 759, et 18 janvier 1928, page 109), a, dans son assemblée générale du 14 janvier 1934, renouvelé son comité comme suit: Président: Oscar Léchaire, ci-devant membre;

vice-président-caissier: Marcel Mojonnier (nouveau); secrétaire: Justin Ogay; Octave Ogay (inscrits); ces quatre de Lovatens, et Edouard Pernet, de Noville, tous agriculteurs à Lovatens. Le président et le secrétaire ont collectivement la signature sociale. Les anciens membres: Fernand Pichonnat, président, et Héli Corthésy sont radiés et les pouvoirs du premier éteints.

18 juin. **Moulin agricole de Bressonnaz,** société coopérative, dont le siège est à Bressonnaz (F. o. s. du c. des 27 mai 1902, page 810, et 11 août 1932, page 1947). Le conseil d'administration a été renouvelé par l'assemblée générale le 17 mars 1934 comme suit: Président: Fernand Rochat, de l'Abbaye, domicilié à Vulliens, ci-devant inscrit comme membre; vice-président: Henri Godel, d'Ecublens (Rue), y domicilié (nouveau); secrétaire: Edmond Vuagniaux, de Vucherens, y domicilié (inscrit); membres: Héli Crausaz, de Chavannes (Moudon), domicilié à Syens (inscrit); Francis Bosson, de Rue, y domicilié; Jules Binggeli, de Syens, domicilié à Bressonnaz, et Armand Dutoit, de Chavannes (Moudon), y domicilié (nouveaux), tous agriculteurs, à l'exception d'Edmond Vuagniaux, charcutier. Le président et le secrétaire ont collectivement la signature sociale. Sont radiés, les anciens membres du conseil: Edmond Dutoit, président, Louis Demierre, Léonard Surchat et André Richoz, et les pouvoirs du premier sont éteints.

Bureau de Rolle

Camionnage, expéditions. — 19 juin. La maison **Louis Gozel,** camionnage et expéditions, à Rolle (F. o. s. du c. nº 250 du 25 octobre 1922, page 2049), fait inscrire que son adresse actuelle est: Campagne des Eaux, à Rolle.

Bureau du Sentier

20 juin. Les raisons suivantes sont radiées d'office:

a) ensuite du décès des titulaires:

1. Caisses d'emballage. — **Dautaz-Arbez,** au Brassus (Chenit), fabt. de caisses d'emballage (F. o. s. du c. du 23 novembre 1899, nº 363).

2. Horlogerie. — **F. Audemars fils, ancienne maison Audemars, fondée en 1811,** au Brassus, Chenit, manufacture de montres compliquées (F. o. s. du c. du 21 septembre 1887, nº 89).

3. Epicerie, mercerie. — **Golay-Rochat Ami,** aux Charbonnières, Le Lieu, épicerie et mercerie (F. o. s. du c. du 11 mai 1883).

4. Tonnellerie, boissellerie. — **J. Dépraz-Rochat,** Le Lieu, tonnellerie et boissellerie (F. o. s. du c. du 8 octobre 1887, nº 94).

5. Vacherins. — **E. Cart-Rochat,** Le Lieu, commerce de vacherins (F. o. s. du c. du 24 janvier 1888, nº 10).

6. Commerce de bois, etc. — **Adolphe Golay,** Piguet-dessous (Brassus), commerce de bois, vins et liqueurs (F. o. s. du c. du 6 avril 1883).

7. Bois de construction. — **Samuel Meylan,** Campe (Brassus), bois de construction, etc. (F. o. s. du c. du 31 août 1892, nº 189).

8. Epicerie, mercerie. — **Vve de Constant Piguet,** aux Bioux (Abbaye), épicerie, mercerie (F. o. s. du c. du 3 novembre 1891, nº 214).

b) ensuite de départ des titulaires:

Horlogerie. — **Paul Rochat-Guignard,** aux Bioux (Abbaye), horlogerie (F. o. s. du c. du 12 juin 1895, nº 152).

Wallis — Valais — Vallese

Bureau Brig

1934. 19. Juni. Die Genossenschaft unter dem Namen **Krankenkasse Saas-Fee,** in Saas-Fee (S. H. A. B. Nr. 88 vom 18. April 1925, Seite 656), hat in der Generalversammlung vom 15. April 1928 den Art. 25 der Statuten revidiert. Diese Revision berührt die publizierten Tatsachen nicht.

19. Juni. Aus dem Vorstand der **Krankenkasse Naters,** in Naters (S. H. A. B. Nr. 76 vom 30. März 1916, Seite 511, und Nr. 74 vom 31. März 1932, Seite 761), sind infolge Todes ausgeschieden: Alfred Gertschen, Kassier, und Xaver Werner, Beisitzer. An deren Stelle sind neu gewählt worden: Alois Gertschen, Möbelfabrikant, als Kassier, und David Jossen, Elektriker, als Beisitzer, beide von und in Naters. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv je zu zweien.

Photoartikel, Bazar, Tabakwaren. — 19. Juni. Der Inhaber der Firma **L. Kläy-Kaempfen,** in Brig (S. H. A. B. Nr. 93 vom 23. April 1923, Seite 822), verzeichnet als nunmehrige Natur des Geschäftes: Photoartikel, Bazar, Tabakwaren.

Bureau de Sion

Cinématographe. — 19 juin. La société en nom collectif **Mariéthod & Cie,** exploitation d'un cinématographe, à Sion (F. o. s. du c. nº 255 du 31 octobre 1922, page 2080), est dissoute. La liquidation étant terminée, cette société est radiée.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

1934. 9 juin. Dans son assemblée générale du 25 mai 1934, la société anonyme **Universo S. A. Société générale des Fabriques d'Aiguilles,** ayant son siège à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 7 juillet 1909, nº 17, et 15 mai 1930, nº 112), a revisé ses statuts et apporté par là la modification suivante aux faits publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce du 7 janvier 1930, nº 4. Le capital social jusqu'ici de fr. 1,514,250, divisé en 3365 actions de fr. 450 a été réduit à la somme de fr. 673,000, divisé en 3365 actions nominatives de fr. 200 chacune, ceci par la réduction du montant nominal de chaque action de fr. 450 à fr. 200. Jean Schneider, père, a cessé de faire partie du conseil d'administration; sa signature est radiée; il est remplacé comme administrateur, suivant décision de l'assemblée générale du 20 avril 1934, par Jean Schneider fils, de Brügg près Bienne, industriel, domicilié à Fleurier. La composition du conseil d'administration a été modifiée comme suit en séance du dit conseil du 29 septembre 1933. Willy Berthoud, jusqu'ici membre, a été nommé président en lieu et place de Henri Bopp-Boillot, qui devient vice-président; ce dernier a transféré son domicile à Genève. Willy Berthoud est en outre nommé administrateur-délégué en lieu et place de Léon Spahr qui reste membre du conseil. Georges Ramseyer, directeur, a été nommé secrétaire du conseil. Les faits publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce n'ont pas subi d'autres modifications. La société est toujours engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux directeurs ou d'un directeur et d'un autre membre du conseil d'administration.

Boîtes de montres. — 16 juin. La société en nom collectif **Jean Humbert et Cie, Successeurs de Fritz Perret et Cie, Usine Hic,** fabrication de boîtes de montres or, de produits divers destinés à l'industrie mécanique, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 15 avril 1914, nº 86 et 30 juin 1925, nº 148), est dissoute et radiée, la liquidation étant terminée. L'actif et le passif sont repris par la société anonyme «Jean Humbert et Cie, Société Anonyme».

Selon acte reçu P. Baillod, notaire, à Neuchâtel, le 27 avril 1934 et statuts de même date, il est créé sous la raison sociale **Jean Humbert et Cie, Société Anonyme,** une société anonyme ayant son siège à La Chaux-de-Fonds et pour but la fabrication de boîtes de montres d'or et de produits divers destinés à l'industrie mécanique. A cet effet elle reprend l'actif et le passif de la maison «Jean Humbert et Cie, Successeurs de Fritz Perret et Cie, Usine Hic» à La Chaux-de-Fonds, pour le prix de fr. 20,000, selon bilan de reprise en date du 1er janvier 1934, donnant comme actif fr. 188,159. 79 et comme passif fr. 168,159. 79. La société peut se livrer à toutes opérations commerciales, financières, mobilières et immobilières se rattachant au but ci-dessus. Elle peut s'intéresser d'une façon quelconque à toutes entreprises en Suisse ou à l'étranger poursuivant le même but. Sa durée est indéterminée. Son capital est fixé à la somme de fr. 100,000, divisé en 200 actions nominatives de 500 francs chacune. Sur ce capital, il est remis à Jean Humbert père et Henri Humbert, tous deux industriels, à La Chaux-de-Fonds, à chacun 20 actions de 500 francs chacune, soit à chacun fr. 10,000 en rémunération de l'apport du commerce repris. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle du Canton de Neuchâtel. La société est administrée par un conseil d'administration de un à cinq membres. Sont nommés: président: Henri Humbert, industriel, de et à La Chaux-de-Fonds; vice-président-secrétaire: Jean Humbert, industriel, de et à La Chaux-de-Fonds; Marcel de Coulon, avocat, de Neuchâtel, à Neuchâtel; Henri Monnier, docteur en médecine, de et à La Chaux-de-Fonds. La signature sociale individuelle est conférée à Jean Humbert et Henri Humbert prénommés, ainsi qu'à Charles Humbert, de La Chaux-de-Fonds, au dit lieu, en sa qualité de fondé de procuration. Bureaux: Rue du Doubs 87.

Bureau de Neuchâtel

Société immobilière. — 6 juin. Selon acte reçu Paul Baillod, notaire, à Neuchâtel, le 2 juin 1934, et statuts de même date, il est créé sous la raison sociale **Essor Neuchâtel S. A.** une société anonyme ayant son siège à Neuchâtel et pour but l'acquisition, l'exploitation et la vente d'immeubles. Elle acquerra pour le prix de fr. 185,000 les articles 724 et 725 du Cadastre de Neuchâtel. La durée de la société est indéterminée. Le capital-actions est fixé à fr. 40,000, divisé en 40 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle du Canton de Neuchâtel. La société est administrée par un conseil d'administration de deux à quatre membres. Sont nommés comme administrateurs: Charles Gonset, de Gesseney, directeur, à Yverdon; Joseph Pizzera, d'origine italienne, entrepreneur, à Colombier; André Gonset, de Gesseney, commerçant, à Yverdon, et Maximilien Hugli, de Seedorf (Berne), négociant, à Colombier. La signature sociale est conférée à Charles Gonset et à Joseph Pizzera collectivement, ainsi qu'à André Gonset et à Maximilien Hugli collectivement. Bureaux: Faubourg de l'Hôpital 12 (Bureaux Pizzera & Cie).

Genf — Genève — Ginevra

Verrerie, etc. — 1934. 18 juin. La raison **Pernecker,** représentation de verrerie, mercerie, quincaillerie et articles divers, à Genève (F. o. s. du c. du 22 janvier 1932, page 172), est radiée ensuite du décès du titulaire.

Verrerie, etc. — 18 juin. Le chef de la maison **Vve Gottfried Pernecker,** à Genève, est Jeanne Pernecker née Graizier, veuve de Gottfried-Josef Pernecker, de Genève, y domiciliée. Représentation en gros de verrerie, mercerie, quincaillerie et articles divers. Avenue du Mail 28.

Régie d'immeubles, etc. — 18 juin. La maison **Delarue et Meylan;** régie d'immeubles et représentations commerciales, société en nom collectif à Genève (F. o. s. du c. du 6 juillet 1917, page 1103), indique comme genre d'affaires actuel: Régie d'immeubles, représentation et commerce de pièces détachées pour automobiles. Elle conserve ses bureaux: Rue de la Corraterie 16 et ouvre un magasin de vente avec dépôt: Bd. James Fazy 13. En outre, l'associé Jean-Ernest Delarue est actuellement domicilié à Genève.

Café-brasserie-pension. — 18 juin. La raison **Bosson Eugène,** exploitation d'un café-brasserie-pension, au Grand Pré (Genève) (F. o. s. du c. du 28 février 1930, page 439), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

18 juin. **Société Immobilière 8 Rue Saint-Léger,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 17 février 1931, page 325). L'unique administrateur Louis Maire est actuellement domicilié au Petit-Lancy (Lancy). Adresse de la société: Rue Bovy-Lysberg 9 (régie Bernard, Corthay et Cie).

18 juin. La **société anonyme Chimica S. A.,** établie jusqu'ici à Genève (F. o. s. du c. du 23 septembre 1932, page 2264), est radiée du registre du commerce de Genève, son siège ayant été transféré à Giornico (Tessin) (F. o. s. du c. du 6 juin 1934, page 1532).

18 juin. La **Société Immobilière Rue Céard 12,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 10 juin 1933, page 1398), a, dans son assemblée générale ordinaire du 7 juin 1934, accepté la démission de l'administrateur Ernest Dumont, lequel est radié et ses pouvoirs éteints, et nommé en son remplacement Louis Lacroix, notaire, de et à Genève. Le conseil d'administration est donc composé de: Marcel Lanniée (inscrit) nommé président, et Louis Lacroix (susnommé), secrétaire, lesquels signent collectivement. Adresse actuelle de la société: Chemin des Tulipiers s. n., chez Marcel Lanniée.

18 juin. La **Laiterie d'Anières-Bassy,** société coopérative ayant son siège à Anières (F. o. s. du c. du 6 avril 1911, page 575), a renouvelé son comité comme suit: Alois Chollet, président, de Maracon et la Rogivue (Vaud); Pierre Jacquier, vice-président, de Corsier; Albert Villard, secrétaire-trésorier, d'Anières; Paul Chollet, fils, de la Rogivue et Maracon (Vaud), et Léon Villard, d'Anières, tous agriculteurs, à Anières. Dans sa séance du 21 février 1933, le comité a décidé que la société serait dorénavant valablement engagée par la signature collective d'Alois Chollet, président, et d'Albert Villard, secrétaire-trésorier. Les anciens membres du comité Paul Chollet, président, Victor Métral, Barthélémy Villard, Louis Métral et Charles Margairaz sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

18 juin. **Société anonyme de l'Immeuble Rue Eynard 4,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 28 novembre 1927, page 2095). Charles Morin, docteur en médecine, de et à Genève, a été nommé administrateur, en remplacement d'Edmond Achard, décédé, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Le conseil d'administration est actuellement composé de Jean-Louis Fuzier-Cayla (inscrit), président; Auguste Rilliet (inscrit), secrétaire; Jean Lombard et Ivan Mirabaud (tous deux inscrits) et Charles Morin, susnommé, lesquels signent collectivement à deux. Adresse de la société: Rue du Stand 58 (régie Frank Archinard).

Internationale Transportgesellschaft Gebrüder Gondrand A.-G.
Sitz in Basel

Auf Grund der Bundesratsverordnung vom 28. Februar 1918 werden die Inhaber der 6½ % Anleihensobligationen unserer Gesellschaft von 2,500,000 Franken (wovon Fr. 1,933,000. — in Zirkulation) zur

Generalversammlung

auf den **12. Juli 1934, nachmittags 2¼ Uhr, in der Handelskammer, 8, Rue Petitot, Genf,** eingeladen, zur Behandlung folgender

Tagesordnung:

1. Ernennung des Präsidenten und der Stimmenzähler.
2. Bericht des Verwaltungsrates über die Geschäftslage der Gesellschaft.
3. Vorschläge des Verwaltungsrates betreffend finanzielle Reorganisation der Gesellschaft, die teilweise Umwandlung der 6½ % Obligationen in Prioritätsaktien, sowie die Herabsetzung des Zinsfusses auf 5 % und den teilweisen Nachlass der laufenden Zinsen.
4. Vorschlag des Verwaltungsrates betreffend Hinausschiebung der Verfallzeit der Anleihe.
5. Abstimmung über diese Vorschläge.

Die Inhaber der Obligationen werden eingeladen, einen Ausweis über deren Titelbesitz mit Angabe der Nummern, bis 7. Juli 1934 zu hinterlegen:

beim Sitz der Gesellschaft: Basel;

bei der Schweiz. Diskontbank: Genf, Basel, Lausanne, Zurich und Vevey;

bei der Banca della Svizzera Italiana: Lugano, Chiasso, Bellinzona und Locarno;

bei der Banca Popolare di Lugano: Lugano, Bellinzona und Locarno, welche die Zutrittskarten verabfolgen werden.

Auf Verlangen wird jedem Inhaber von Obligationen durch obige Stellen eine Abschrift der Vorschläge verabfolgt, welche der Versammlung unterbreitet werden.

Auf Grund des Artikels 8bis der Bundesratsverordnung vom 28. Februar 1918, abgeändert am 28. Dezember 1920, wird Zahlungsstundung des am 1. Juli 1934 fälligen Coupons gewährt und zwar bis nach Beschlussfassung der Versammlung der Inhaber von Obligationen über die von der Gesellschaft gemachten Vorschläge. (A. A. 82²)

Basel, den 18. Juni 1934. **Der Verwaltungsrat.**

Société des Eaux de l'Arve, Genève
Bilan au 30 avril 1934

Actif	Fr.	Ct.	Passif	Fr.	Ct.
Immeubles et Installations	1,120,331	66	Capital-actions	1,000,000	—
Magasin	11,115	20	Réserve statutaire	50,000	—
Caisse et Banques	39,992	05	Réserve générale	143,000	—
Portefeuille	205,000	—	Comptes créditeurs	21,902	70
Débiteurs divers	20,052	—	Fonds d'entretien	74,532	—
			Profits et pertes	107,056	21
	1,396,490	91		1,396,490	91

Profits et pertes

Doit	Fr.	Ct.	Avoir	Fr.	Ct.
Frais généraux et d'exploitation	154,509	65	Recettes d'exploitation	310,928	45
Amortissements:			Intérêts et loyers	10,116	75
Immeubles, installations et divers	60,000	—	Solde ancien	520	66
Solde:					
Réserve statutaire	12,000	—			
Réserve générale	35,000	—	(A. G. 88)		
Dividende, fr. 60.— par action	60,000	—			
Report à nouveau	56	21			
	321,565	86		321,565	86

Waffenfabrik Solothurn A.-G., Solothurn
Bilanz per 31. Dezember 1933

Aktiva	Fr.	Ct.	Passiva	Fr.	Ct.
Immobilien	1,250,635	66	Aktienkapital	2,000,000	—
Maschinen und sonstige Anlagen	1,105,489	89	Hypotheken	472,500	—
Vorführungswaffen	96,151	—	Kreditoren	5,883,683	67
Vorräte	316,403	41			
Kassa, Postcheck und Bankguthaben	352,598	78			
Debitoren	4,948,635	97			
Verlust	286,268	96			
Avale Fr. 4,503.80.			Avale Fr. 4,503.80		
	8,356,183	67		8,356,183	67

Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1933

Soll	Fr.	Ct.	Haben	Fr.	Ct.
Verlustvortrag 1932	131,175	33	Fabrikationsertrag	1,179,449	69
Patentkosten	29,504	33	Verlust: 1932	131,175	33
Versuche und Konstruktionskosten	131,829	08	1933	155,093	63
Handlungsunkosten	461,171	99			
Steuern	14,167	90			
Zinsen	273,409	07	(A. G. 89)		
Abschreibungen	424,460	95			
	1,465,718	65		1,465,718	65

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Brasilien — Neuer Zolltarif

(Siehe Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 140 vom 19. Juni 1934.)

Nach einem Bericht der schweizerischen Gesandtschaft in Rio de Janeiro würde in bezug auf die Anwendung des neuen brasilianischen Zolltarifs in denjenigen Fällen, in denen die neuen Zölle niedriger sind als die bisherigen, eine Unsicherheit bestehen. Während nach ausländischen Pressemeldungen, und nach dem Dekretstext selbst, auch in diesen Fällen der neue Tarif auf alle nach dem 10. Juni verschifften Waren Anwendung fände, würden nach der Auskunft eines zuständigen Beamten die gegenüber bisher niedrigern Zölle erst ab 1. September angewandt.

Der neue Zolltarif liegt in portugiesischer Sprache vor. Er umfasst 1897 Tarifnummern. Auskunft über die neuen Zölle für bestimmte Waren erteilt die Handelsabteilung des eidgen. Volkswirtschaftsdepartements in Bern. 144. 23. 6. 34.

Brésil — Nouveau tarif douanier

(Voir Feuille officielle suisse du commerce n° 140 du 19 juin 1934.)

Aux termes d'une communication de la Légation de Suisse à Rio de Janeiro, une incertitude existerait quant à l'application du nouveau tarif douanier brésilien dans les cas où les nouveaux droits sont inférieurs aux anciens. Alors que selon les informations de la presse étrangère et le texte même du décret promulguant le nouveau tarif, celui-ci serait appliqué à toutes les marchandises embarquées après le 10 juin, un fonctionnaire compétent a déclaré que les importateurs devront retarder le dédouanement jusqu'au 1er septembre s'ils veulent profiter des droits plus réduits du nouveau tarif.

La Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne a reçu un exemplaire du nouveau tarif en langue portugaise; elle fournit des renseignements sur les taux applicables à des marchandises déterminées. 144. 23. 6. 34.

Annoncen-Regie: PUBLICITAS Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

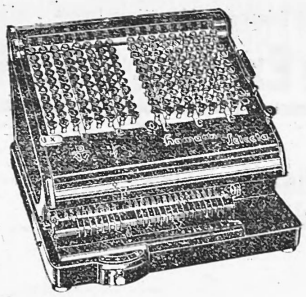
Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS Société Anonyme Suisse de Publicité

PATENTE
Modelle, Muster, Marken etc. in allen Ländern
Naegeli & Co., Bern
Patentanwälte, Bundesgasse 16 9-1

Wir diskontieren
WECHSEL
zu günstigen Bedingungen
Offerten mit genauer Angabe unter OF 3942 Z an Orell Füssli-Annoncen Zürich, Zürcherhof. 1063

Ungeheures Zahlenmaterial
ist spielend leicht zu bewältigen . . .



durch die elektrische vollautomatische Tasten - Rechenmaschine

HAMANN-SELECTA

Sie führt als einzige Maschine die automatische Multiplikation selbsttätig verkürzt aus.

Sie erspart durchschnittlich mehr als 30% an Umdrehungen

HAMANN - MANUS die billigste Rechenmaschine mit automatischer Division.

Unverbindliche Vorführung und Probestellung durch die **Generalvertretung für die Schweiz:**

Theo Muggli, Zürich

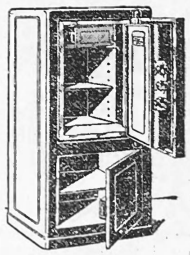
Gessnerallee 50 **Telefon 36.756**

oder deren Platzvertreter:

Zürich R. Gubler, Bahnhofstrasse 93, Tel. 58.190
Bern A. Muggli, Hirschengraben 10, Tel. 22.733
Olten E. Friedli-Bylang, Bahnhofplatz, Tel. 2374
Basel Gebr. Grieder, Freiestrasse 2, Tel. 28.215
St. Gallen Theo Muggli (Inh. O. Widmer), Poststr. 2, Telephon 5.97

Suisse-Romande Berweger & Ducommun (Royal Office S.A.)
Genève Place de la Fusterie 4, Tél. 52.652
Lausanne Petit Chêne 32, Tél. 26.353
Chaux-de-Fonds 64, rue Léopold Robert, Tél. 21.839

116-2



UNION
Kassenschränke
Einschiebelürschränke ✠ Patent
Stahlmöbel.
Einmauerkassen
Kassetten 32-2

Union-Kassenfabrik A.-G., Zürich
Gessnerallee 36 Verlangen Sie Prospekt

Es gibt in jedem Betrieb gewisse tägliche Arbeiten, um die herum der Geschäftsmann

trotz allem

nicht kommt. — Zu diesen Obliegenheiten gehört auch ein aufmerksames Durchsehen des Schweiz. Handelsamtsblattes. Nützen Sie diesen Vorteil!

Thurgauische Kantonalbank

Staatsgarantie

Wir künden hierdurch alle
in den Monaten Juli, August und September 1934 kündbar werdenden

4 3/4 % Obligationen unserer Bank

zur Rückzahlung auf die vertragliche Frist
von 6 Monaten. 1894

Nach Umfluss der Kündigungsfrist hört die Verzinsung auf.
Gekündigte und fällig werdende Titel konvertieren wir zu

3 3/4 % auf 4 1/2 Jahre fest

mit nachheriger sechsmonatlicher Kündigungsfrist.

Weinfelden, den 22. Juni 1934. **Die Direktion.**

Anleihenskündigung

5 1/2 % Anleihe I. Hypothek von 1929

der

Holzschuhfabriken A.-G. in Lotzwil

Gemäss dem uns nach Ziffer 2 der Anleihensbedingungen zustehenden Rechte künden wir hiermit diese Anleihe (Titel № 1—250 Serie B) zur Rückzahlung auf 6 Monate, d. h. auf den **31. Dezember 1934.** Mit diesem Datum hört die Verzinsung auf.

Die Rückzahlung erfolgt spesenfrei durch die Bank in Langenthal.

Lotzwil, den 22. Juni 1934.

Holzschuhfabriken A.-G. in Lotzwil.

Einwohnergemeinde Sursee

Rückzahlung von Obligationen der 3 3/4 % Anleihe v. 17. März 1903

An der gemäss Art. 4 des Anleihensvertrages heute stattgefundenen Ziehung sind folgende 17 Obligationen zur Rückzahlung ausgelost worden:
Nrn. 11, 16, 20, 33, 45, 66, 68, 84, 114, 156, 175, 185, 220, 230, 271, 308, 370.

Die Verzinsung dieser Obligationen hört mit dem 30. Juni 1934 auf. Das Kapital, sowie die Zinscoupons pro 1934 werden vom 30. Juni 1934 an spesenfrei eingelöst bei der Luzerner Kantonalbank in Luzern und deren Filialen. Restantenliste: am 16. Mai 1928 ist ausgelost, aber noch nicht bezogen worden Nr. 395. (34033 Lz) 1525 i

Sursee, den 25. Mai 1934.

Der Gemeinderat.

Aktiengesellschaft Elektrizitätswerk Wangen

4 1/2 % Hypothekaranleihen von Fr. 7,000,000 vom Jahre 1909

Bei der Ziehung am 9. Juni 1934 sind die folgenden 565 Obligationen von je Fr. 1000 zur Rückzahlung auf den 1. Januar 1935 ausgelost worden:

Nr.	Nr.	Nr.	Nr.	Nr.	Nr.	Nr.	Nr.	Nr.	Nr.	Nr.	Nr.	Nr.
2	594	1007	1544	1968	2578	3092	3647	4272	4905	5463	6016	6508
4	615	1030	1549	1981	2579	3097	3669	4295	4913	5497	6018	6512
6	619	1046	1553	1993	2580	3105	3671	4305	4917	5500	6048	6528
21	623	1066	1555	2019	2582	3119	3682	4316	4935	5507	6049	6597
27	651	1068	1556	2021	2595	3125	3688	4319	4947	5532	6068	6629
34	657	1073	1590	2081	2602	3134	3713	4348	4967	5545	6075	6636
45	667	1083	1610	2084	2626	3136	3751	4351	4968	5584	6081	6637
58	671	1095	1622	2102	2629	3163	3756	4359	4996	5590	6113	6640
69	672	1125	1635	2117	2638	3172	3783	4363	5019	5596	6124	6641
79	678	1126	1641	2119	2641	3185	3788	4380	5027	5602	6125	6653
84	680	1128	1663	2142	2648	3196	3794	4423	5028	5606	6165	6669
119	692	1138	1669	2145	2654	3220	3801	4425	5035	5620	6177	6670
137	693	1149	1676	2161	2658	3222	3803	4436	5044	5635	6182	6674
141	699	1159	1679	2207	2670	3253	3825	4445	5051	5637	6189	6689
150	702	1160	1691	2223	2690	3254	3831	4446	5057	5646	6198	6694
157	708	1163	1696	2257	2693	3255	3836	4464	5059	5652	6206	6709
187	724	1186	1709	2262	2700	3267	3845	4490	5065	5660	6222	6711
218	727	1188	1721	2263	2707	3280	3850	4498	5079	5661	6230	6712
225	734	1226	1742	2267	2737	3284	3870	4544	5083	5664	6239	6717
240	739	1230	1743	2279	2754	3288	3881	4558	5093	5682	6252	6743
252	768	1245	1776	2283	2774	3294	3884	4561	5107	5721	6281	6762
277	774	1286	1778	2288	2783	3316	3938	4566	5117	5724	6285	6778
284	783	1316	1788	2318	2798	3324	3944	4567	5139	5745	6289	6784
289	790	1325	1807	2364	2826	3330	3981	4576	5144	5768	6311	6808
290	792	1339	1812	2371	2840	3349	3988	4610	5156	5789	6312	6836
313	805	1343	1829	2373	2849	3354	4000	4634	5161	5790	6319	6838
323	824	1345	1833	2377	2857	3356	4025	4642	5173	5804	6324	6839
325	844	1354	1847	2388	2863	3387	4039	4660	5190	5818	6331	6840
329	864	1357	1851	2395	2867	3390	4085	4678	5197	5821	6335	6850
350	872	1366	1868	2402	2883	3407	4095	4706	5230	5830	6337	6862
357	873	1371	1876	2406	2891	3411	4099	4752	5245	5844	6360	6921
371	874	1376	1884	2415	2894	3428	4106	4755	5257	5849	6371	6931
377	888	1380	1889	2416	2916	3447	4108	4762	5269	5858	6388	6948
389	890	1385	1890	2417	2918	3449	4110	4763	5273	5877	6394	6992
393	899	1386	1906	2431	2928	3453	4116	4787	5306	5879	6395	6993
401	902	1393	1925	2440	2933	3475	4132	4803	5319	5914	6397	6996
409	909	1405	1930	2443	2941	3489	4135	4809	5320	5926	6434	6998
412	918	1470	1934	2461	2948	3495	4174	4820	5323	5934	6439	
426	931	1484	1943	2490	2966	3520	4179	4822	5337	5943	6440	
452	972	1495	1945	2497	2968	3529	4186	4827	5368	5946	6448	
477	973	1526	1950	2505	2977	3537	4187	4849	5370	5964	6466	
481	991	1538	1952	2528	3008	3567	4188	4853	5425	5983	6468	
525	999	1540	1955	2537	3022	3597	4238	4865	5447	5991	6470	
569	1001	1541	1957	2569	3051	3636	4257	4904	5451	6009	6472	

Von den früher ausgelosten Titeln sind noch folgende Nummern nicht zur Einlösung vorgewiesen worden:

Nrn. 145, 871, 1496, 1499, 1877, 2565, 3925, 6488, 6691, 6760, 6761, 6795, 6811 **verfallen per 1. Januar 1934.**

Nrn. 1214 und 6563, **verfallen per 1. Januar 1933.**

Die mit sämtlichen unverfallenen Coupons abzuliefernden Obligationen werden spesenfrei eingelöst:

in Bern: bei der **Kantonalbank von Bern und ihren Zweigstellen;**
» **Basel:** beim **Schweizerischen Bankverein.**
» **Genf:** » » »
» **St. Gallen:** » » »
» **Zürich:** » » » 1877
» **Neuenburg:** bei der **Banque Cantonale Neuchâteloise.**
» **Berlin:** » » **Dresdner Bank.**
» **Frankfurt a. M.:** » » » »
» **Darmstadt:** » » » »

Katani A.-G., Zürich

Im Hinblick auf die bevorstehende Auflösung und Löschung und unter Verweisung auf Art. 667 O.R. werden die Gläubiger der oben genannten Gesellschaft aufgefordert, ihre Ansprüche umgehend anzumelden bei der 1817

Schweizerischen Treuhandgesellschaft, Bahnhofstrasse 66.

Zürich, den 16. Juni 1934.

Atlas Holdinggesellschaft A.-G., in Liqu., Glarus

Liquidationsanzeige

Laut Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom Donnerstag, den 7. Juni 1934, ist die Gesellschaft in Liquidation getreten, was hiemit gemäss Art. 665 des Sch. O. R. bekannt gemacht wird.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche bis 30. Juli 1934 bei der Gesellschaft anzumelden. (8271 Z) 1897 i

Der Liquidator.

Handels- und Rechts-Auskünfte

Renseignements commerciaux et juridiques

Genf: *Me. L. Wittemin*, avocat, Ceard 11, Adv., Ink. — *Ch. Cosandier*, huissier. — *A. Lüthi*, agent d'affaires, autor., Gérant du Créditreform, 2, Tour Maltresse.
Lausanne: *O. Wiedmann*, exp.-compt., av. Gare 24.
Lugano: Dr. *C. Pozzi* & Dr. *P. Flätsch*, Handelssachen Notariat, Telephon 2.52.
Luzern: *L. Balmer-Ott*, Oberger, pat. Sachwalter, Hirschengraben 40. — *Franz Widmer*, Inf. Ink.
Olten: *Eugen Nagel*, Treuhand-Notariat. Tel. 3634.
St. Gallen: *Max Baumann*, Rechts- u. Incassobureau.
Zürich: *Bächtold & Wunderli*, Schw. Infh., Schweizerg. 12.

Die führende Auskunftei

Comptoir Th. Eckel A.-G.
gegr. 1858

empfiehlt sich zur Besorgung v. Handels-Auskünften sowie für den Einzug von Forderungen jeder Art auf die Schweiz und das Ausland.

Basel, Bern, Genf, Lugano, Luzern, Zürich. 3300
Eigene Filialen im Ausland

Schweiz. Verband Creditreform
gegründet 1888
Handels-Auskünfte auf die Schweiz und das Ausland. **Inkassi** durch die Geschäftsführer. Auskunft:
Sekretariat Creditreform Zürich 7 - Telephon 21.215
Kreisbureau an allen Hauptplätzen der Schweiz.

A. STEINER
Expertisen aller Art. Patentverwertungen im In- und Ausland. Beschaffung v. neuer Industrie. Tel. 32.404,
Zürich, Löwenstr. 55.
118

Leg doch das langweilige Buch mal weg...

Sie möchte vaganten, ihm passt die Ruhe. Trennt euch doch! Wer 11 Franken Pauschalpreis zahlt, hat Wald und Strand rund um das Schlosshotel Hertenstein, am schönsten Punkt des Vierwaldstättersees, zur Verfügung. Der Prospekt erzählt den Rest. (Weggis Tel. 31.) 120-4

FRED DOLDER

Eidg. Krisenabgabe

für **Beratungen**
Steuerdeklarationen
Rekurse etc. empfiehlt sich 1740

Treuhand- & Bankinstitut A.-G.
Basel Bruungasse 11 — **Zürich** Uraniastrasse 11

LLOYD TRIESTINO

Vereinigte Flotten Lloyd Triestino - Marittima Ital.na - Sitmar

5 Grosse Express-Dienste

Aegypten
Cypern-Palästina
Griechenland-Istanbul
Indien
China

Vergnügungs-Reisen im Mittelmeer
mit den Touristen-Linien
Abfahrten alle 14 Tage von der Adria u. vom Mittelmeer

Auskünfte und Belegung der Plätze bei der 46-9
behördl. pat. Generalagentur für Passage und Auswanderung:
„SUISSE-ITALIE" S.-A., Sitz in Zürich, Bahnhofstr. 80
Platzbelegung auch durch sämtliche pat. Reisebureaux

Wir führen als Spezialgeschäft für jeden Zweck und jede Branche geeignete Modelle von

Addiermaschinen und Universal-Rechenmaschinen

Madas-Portable-Rechenmaschinen
Schreibende Gardner-Saldier- und Buchhaltungsmaschinen
Schweizer Rechenmaschinen für alle 4 Rechenarten Madas und Millionär
Schreibende Pultaddiermaschinen Barrett
Kleinrechenmaschinen für alle 4 Rechenarten
Ekaha-Schnellsicht
Miete von Addiermaschinen über Abschlußzeit.

Additions- und Rechenmaschinen A.-G., Zürich
Limmatquai 94 - Tel. 26.930 u. 26.931
29-3

Stahlschränke billiger als Holzschränke !

Bisher kauften viele Geschäftsleute keine Stahlschränke, weil sie zu teuer waren. Aber jetzt können Sie einen zweckmässigen Stahlschrank, den

FORTA
Stahl-Registratur-Schrank
50 % billiger kaufen. Einwandfreies Schweizerfabrikat.

Verlangen Sie noch heute unsern Prospekt.

KARDEX SYSTEM AG., ZÜRICH
Talstrasse 12 Telephon 56.672

Grossistes en denrées coloniales
Représentation
exclusive pour une région déterminée vous sera concédée par première **Firme mondiale anglaise,** experte depuis de nombreuses années dans les thés, mélanges préparés scientifiquement, livrable vrac et paquetage.
Offres avec références sous Chiffres P 2550 N à Publicitas Neuchâtel qui transmettra. 1896

Praxisübernahme
Hiermit bringe ich Ihnen zur Kenntnis, dass ich zufolge Ablebens meines Vaters, **Rechtsanwalt Dr. Robert Schmid,** das bisher gemeinsam betriebene (8282 Z) 1899
Advokaturbüro Dres. R. und W. Schmid,
Fraumünsterstrasse 13, Zürich 1
übernommen habe und es als
Advokaturbüro Dr. Walter Schmid, Rechtsanwalt
weiterführen werde und zwar wie bis anhin **Fraumünsterstrasse 13, Tel. 51.184.**
Gestützt auf meine 10-jährige Praxis als Mitarbeiter und späterer Teilhaber des väterlichen Büros darf ich mich für die Besorgung von Rechtsangelegenheiten jeglicher Art, insbesondere für die **Prozessführung vor allen Instanzen,** empfehlen. Ich hoffe, dass das meinem Vater sel. in so hohem Masse entgegengebrachte Vertrauen auch auf mich übertragen wird; ich werde mich bemühen, es durch gewissenhafte, sachkundige Erledigung jedes Mandates zu rechtfertigen. Hochachtungsvoll
Dr. Walter Schmid,
Rechtsanwalt.

Kapitalisten
Zu übergeben aus Altersrücksichten Schuhindustrie der Westschweiz. Zugesicherter und nachweisbarer Umsatz. Fähiges Personal. Nötiges Kap. Fr. 300,000. Schreiben unter R 18252 an Publicitas Bern. 1889

Hotels inserieren sehr vorteilhaft im Schweizerischen Handelsamtsblatt

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne